

Teilekatalog * Catalogue de pièces détachées * Exploded view of spare parts

BERNINA

Klasse Classe Model	807	Freiarm-Zickzack-Nähmaschine mit Nutzstichautomatik Machine à coudre à bras libre au point zigzag avec dispositif de broderie automatique Free arm automatic Zigzag Sewing Machine with automatic ornamental stitch device
Klasse Classe Model	808	Freiarm-Zickzack-Nähmaschine ohne Nutzstichautomatik Machine à coudre à bras libre au point zigzag sans dispositif de broderie automatique Free arm automatic Zigzag Sewing Machine without automatic ornamental stitch device
Klasse Classe Model	809	Freiarm-Steppstich-Nähmaschine Machine à coudre à bras libre au point droit Free arm straight stitch Sewing Machine

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Index

Seite

Page

Page

Ständer	1
Sockel	2
Grundplatte, Anschiebetisch	4
Keilriemenantrieb	7
Ständerwelle	8
Nadeltrieb	10
Stoffdrücker und Stopfeinrichtung	11
Zickzack- und Nutzstichmechanismus	12
Stoffschieber-Schubmechanismus	
Stoffschieber-Hubmechanismus	16
Greifer, Greiferantrieb	20
Fadenspannung	23
Fadenregulator	24
Spuler	25
Ständerdeckel	26
Kopfdeckel	28
Motor	30
Fussanlasser	34
Klasse 808	36
Klasse 809	37

Bras supérieur	1
Bras libre	2
Plateau de base, table de couture	4
Commande par courroie trapézoïdale	7
Arbre du bras	8
Commande de la barre d'aiguille	10
Pied-de-biche et mécanisme repriseur	11
Mécanisme zigzag et points d'ornement	12
Dispositif lève-griffe,	
Dispositif d'avancement de la griffe	16
Corps du crochet, Actionnement du	
crochet	20
Tension du fil	23
Regulateur du fil	24
Dévidoir	25
Couvercle supérieur du bras	26
Couvercle frontal	28
Moteur	30
Démarrreur à pédale	34
Classe 808	36
Classe 809	37

Upper arm	1
Open arm	2
Base plate, sew table	4
V-belt drive	7
Arm shaft	8
Needle bar drive	10
Presser foot and darning mechanism	11
Zigzag and ornamental stitch mechanism	12
Feed lifting mechanism,	
Feed mechanism	16
Hook body, shuttle drive	20
Thread tension	23
Thread regulator	24
Domestic bobbin winder	25
Hinged cover	26
Front cover	28
Motor	30
Foot starter	34
Model 808	36
Model 809	37

Zubehör (Nähfüsse, Nutzstichkurven etc.), sowie spezielles Zubehör (Zusatzapparate und Werkzeuge etc.), sind in einer separaten Zubehör-Liste und in den Teile-Listen aufgeführt.

Accessoires (pieds de biche, comes pour point d'ornements etc.), ainsi que les acc. speciaux (appareils add. et outils, etc.), sont énumérées dans une Liste-Accessoires séparée et dans les Listes pièces détachées.

Accessories (presser feet, plain cams, etc.), as well as special accessories (tools and special attachments, etc.), are listed in a separate Accessories-List and in the Parts-Lists.

Die mit ☐ bezeichneten Teile sind auch als Kompletzteile erhältlich.

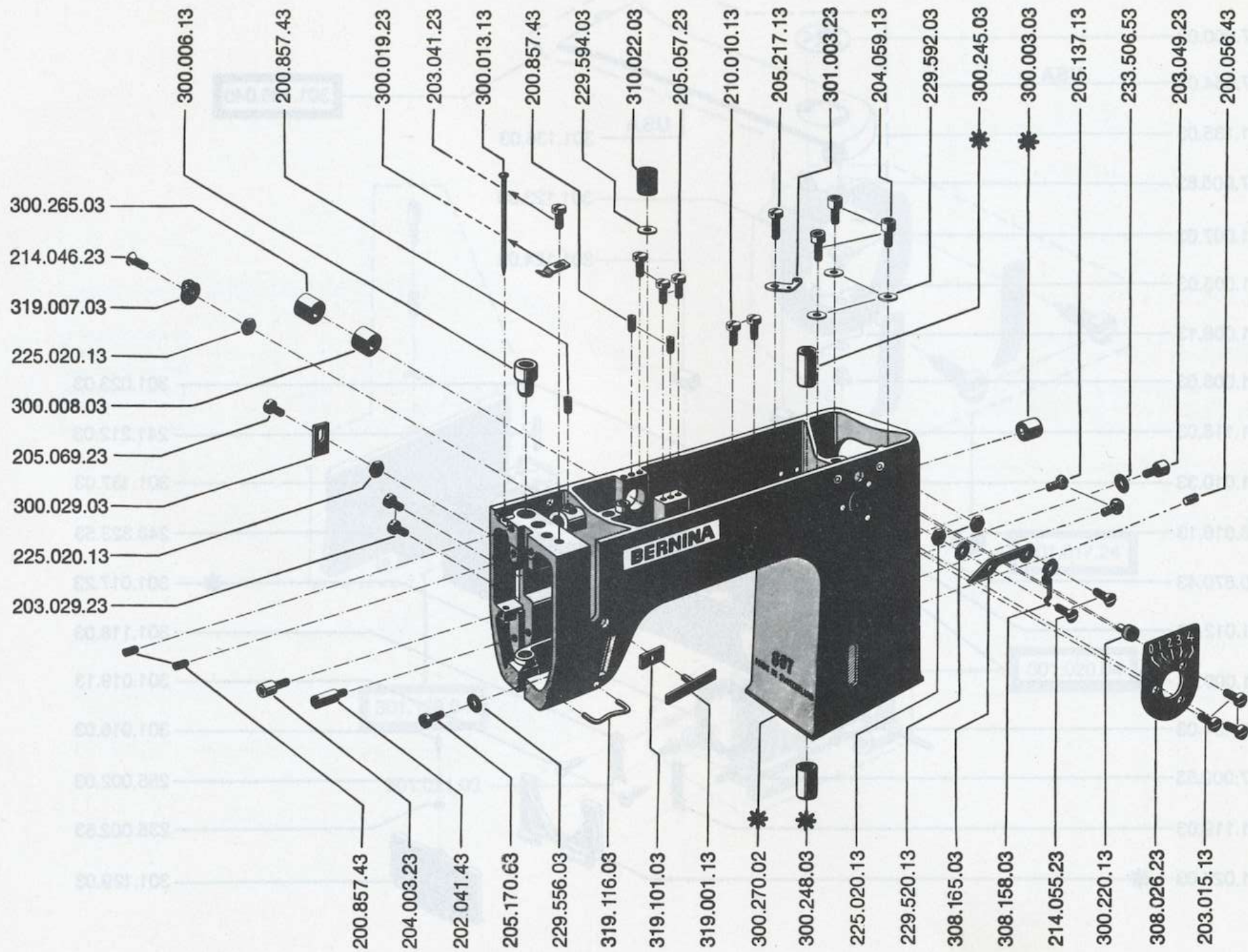
Die mit * bezeichneten Teile sind unverkäuflich.

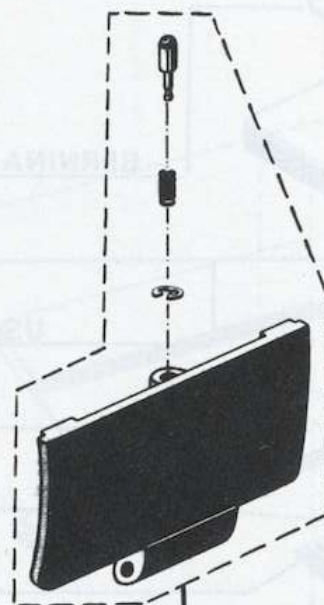
Les pièces marquées par ☐ sont livrables séparément ainsi que complétées.

Les pièces marquées par * ne sont pas en vente.

The parts marked with ☐ are also available as completed parts.

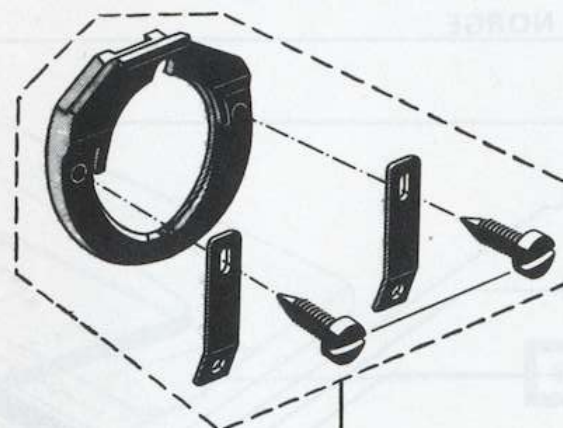
The parts marked with * are not available.



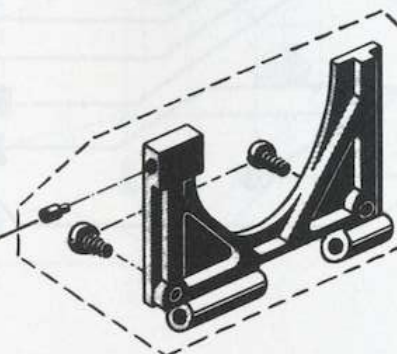


301.129.04

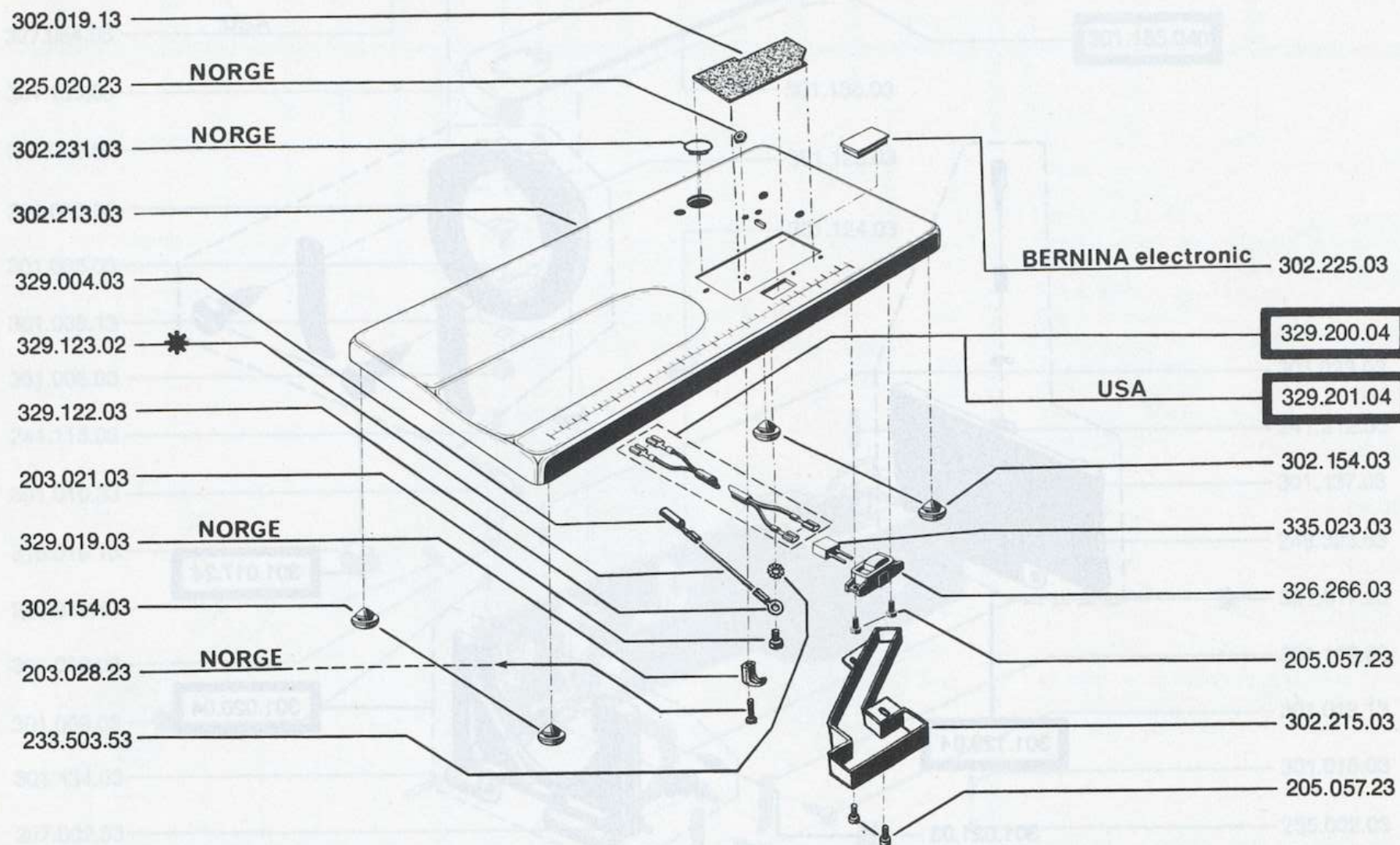
301.021.03

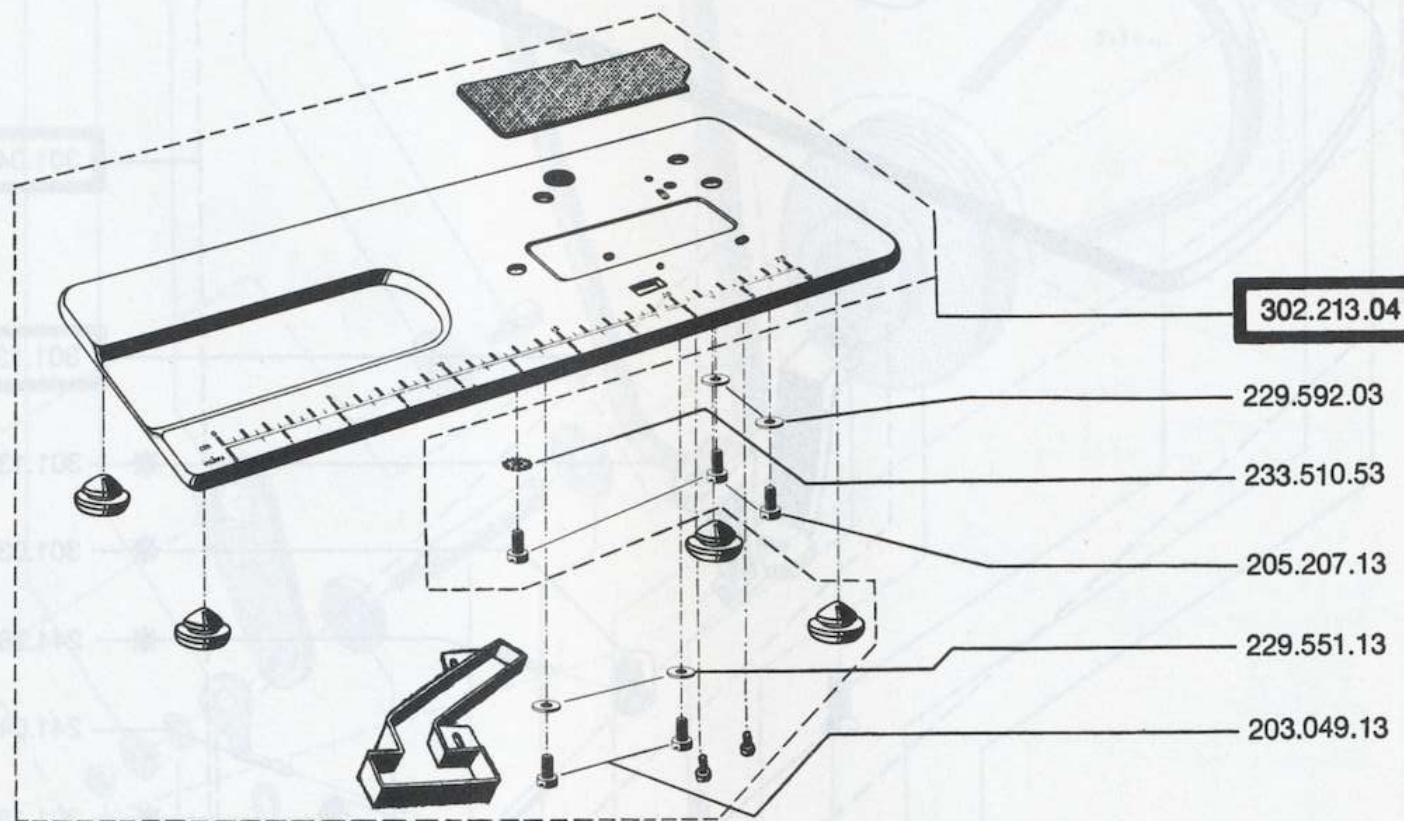


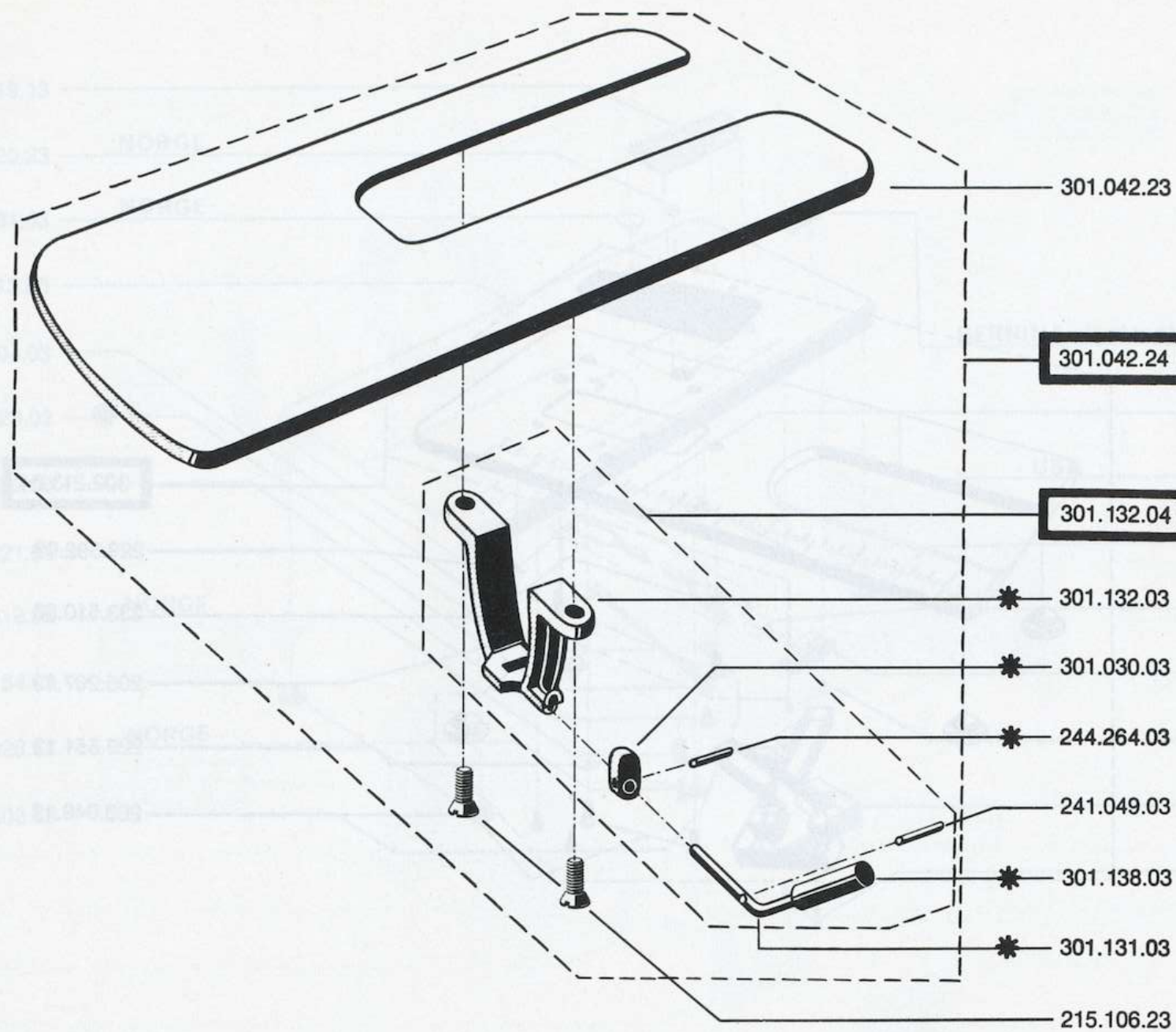
301.017.24

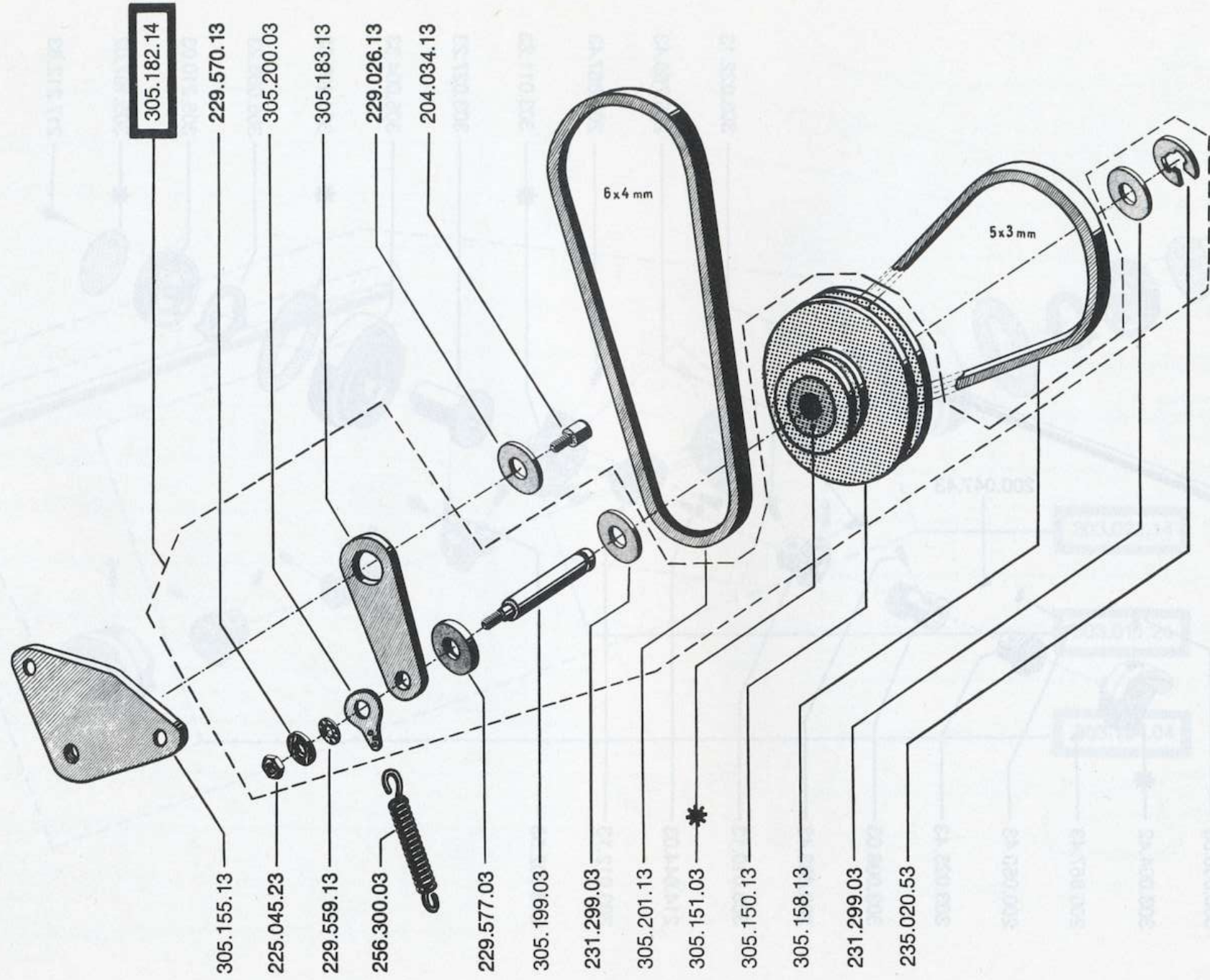


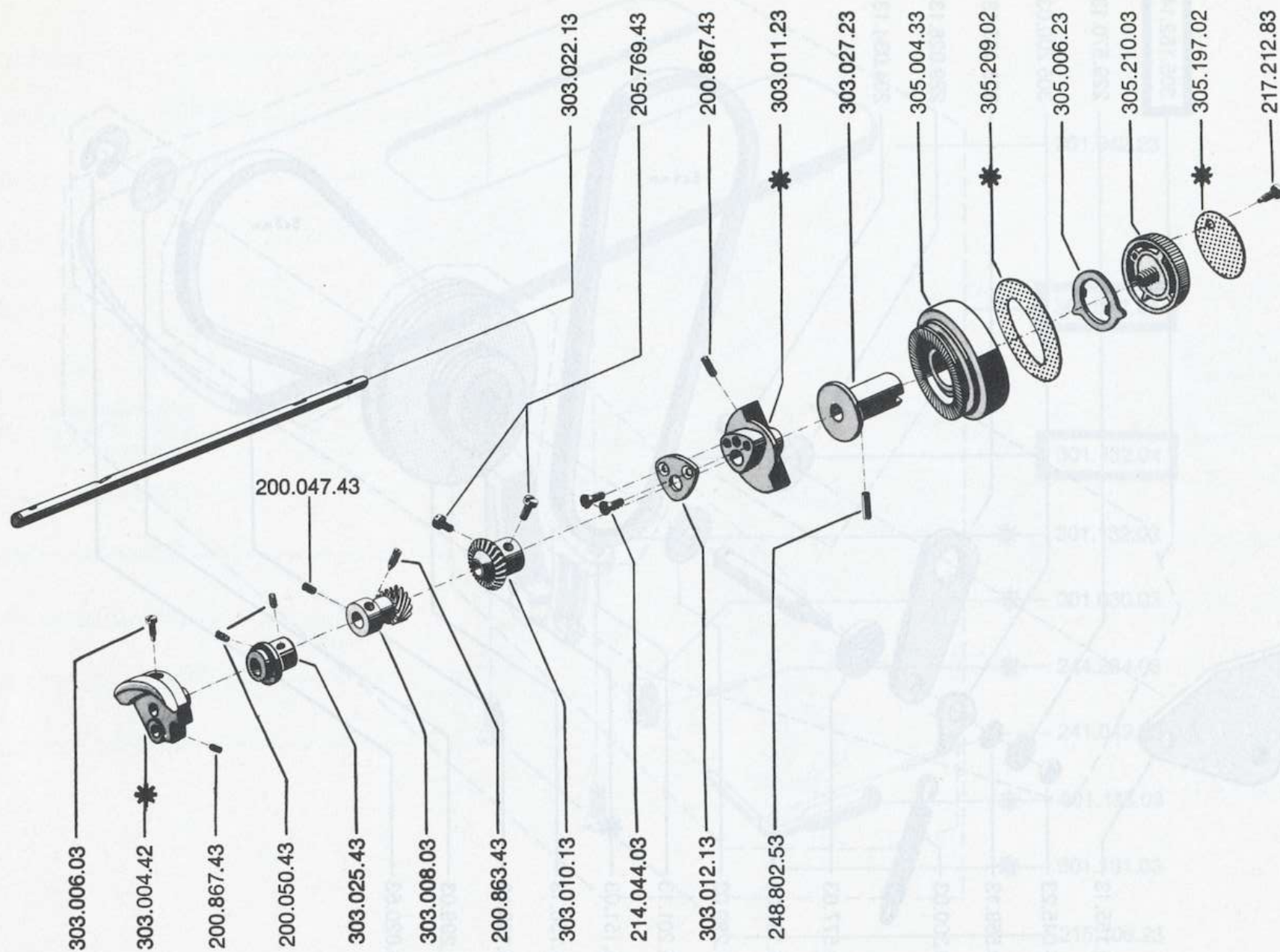
301.020.04

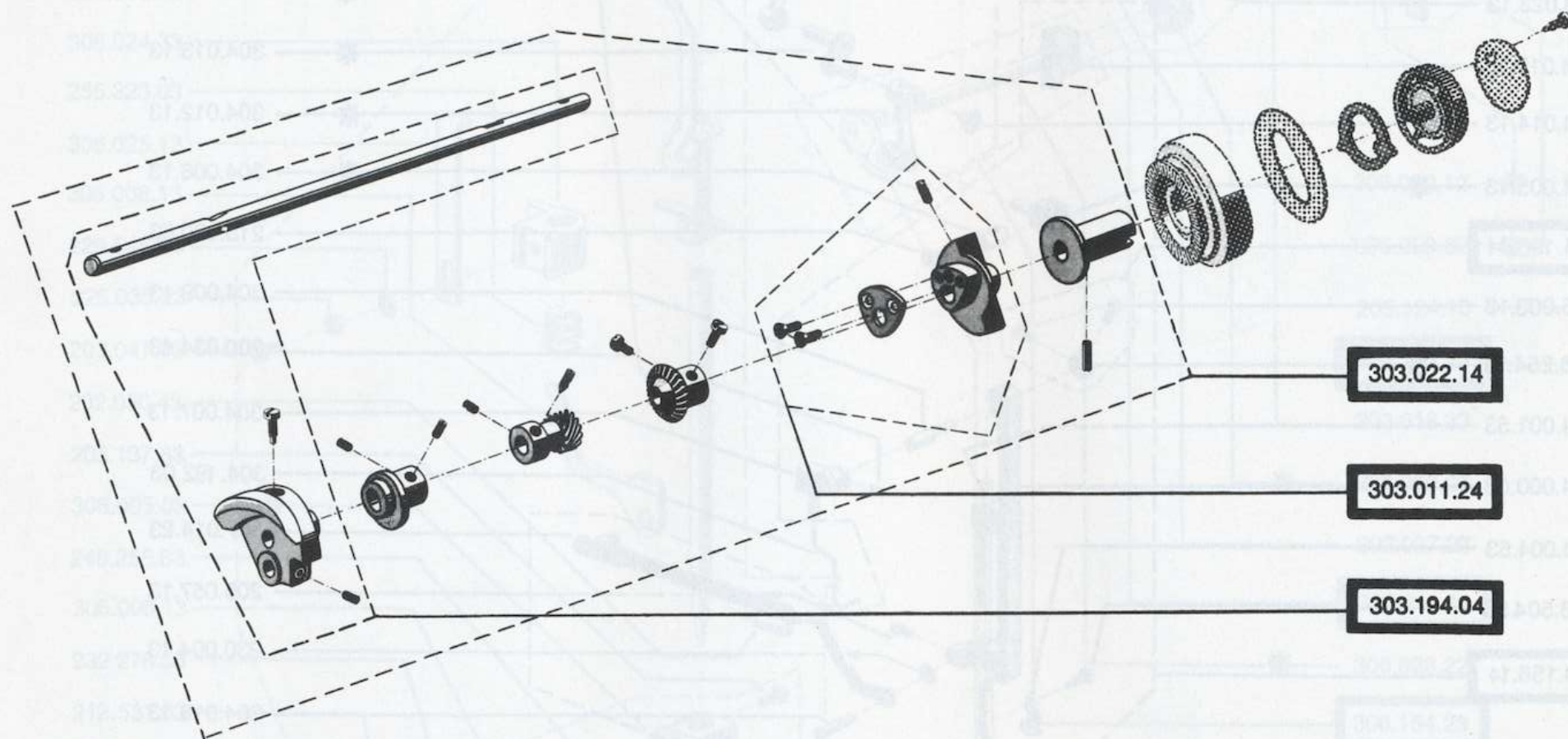












304.011.14

205.052.13

238.023.13

304.019.13

304.014.13

304.005.13 *

304.196.04

205.003.13

238.254.13 *

304.001.53

304.000.03

304.004.53

203.504.53

304.156.14

304.021.13

* 304.015.13

* 304.011.13

* 304.013.13

* 304.012.13

* 304.006.13

213.030.83

304.009.13

200.034.43

304.007.13

304.192.03

307.014.23

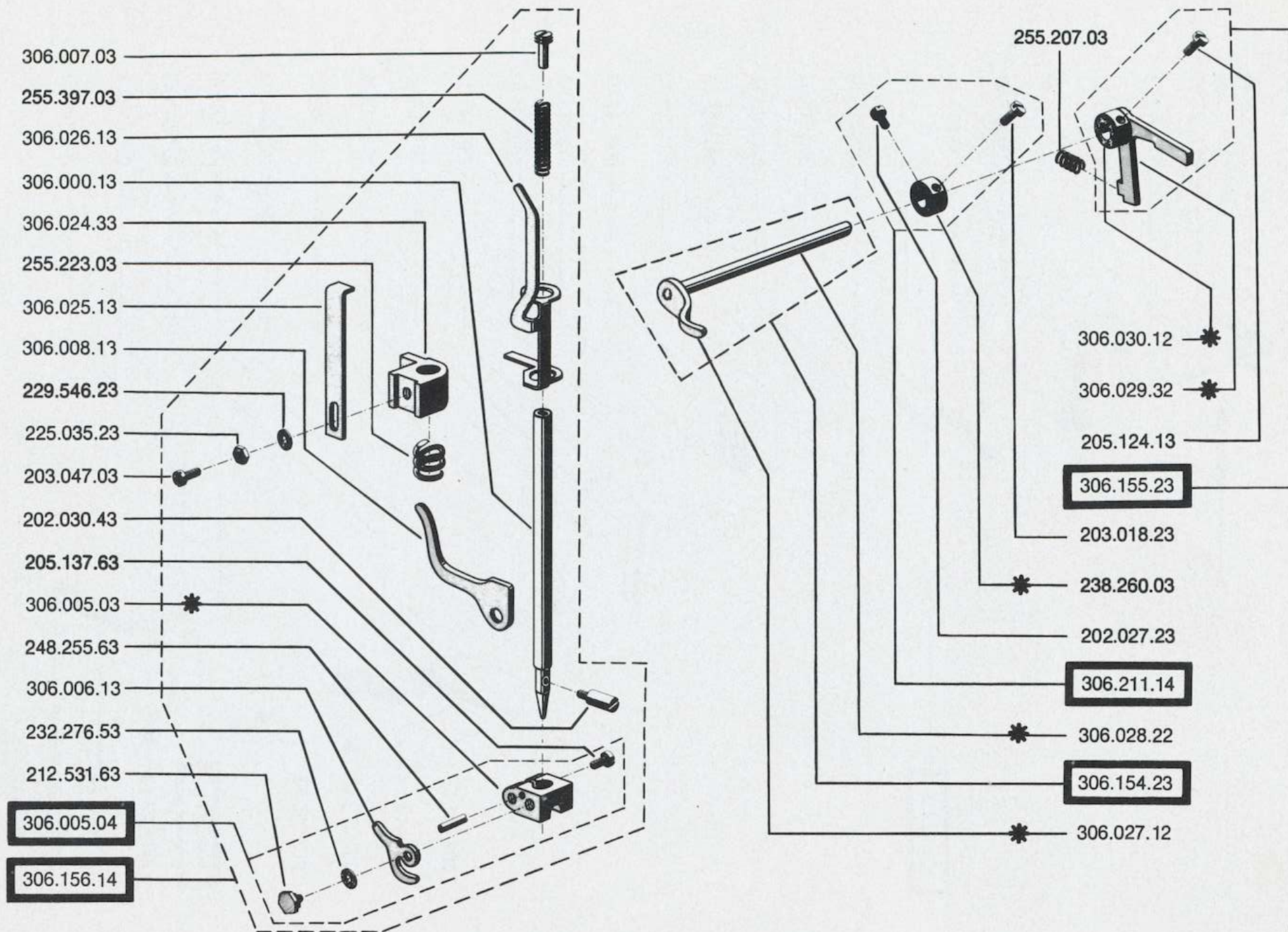
205.057.13

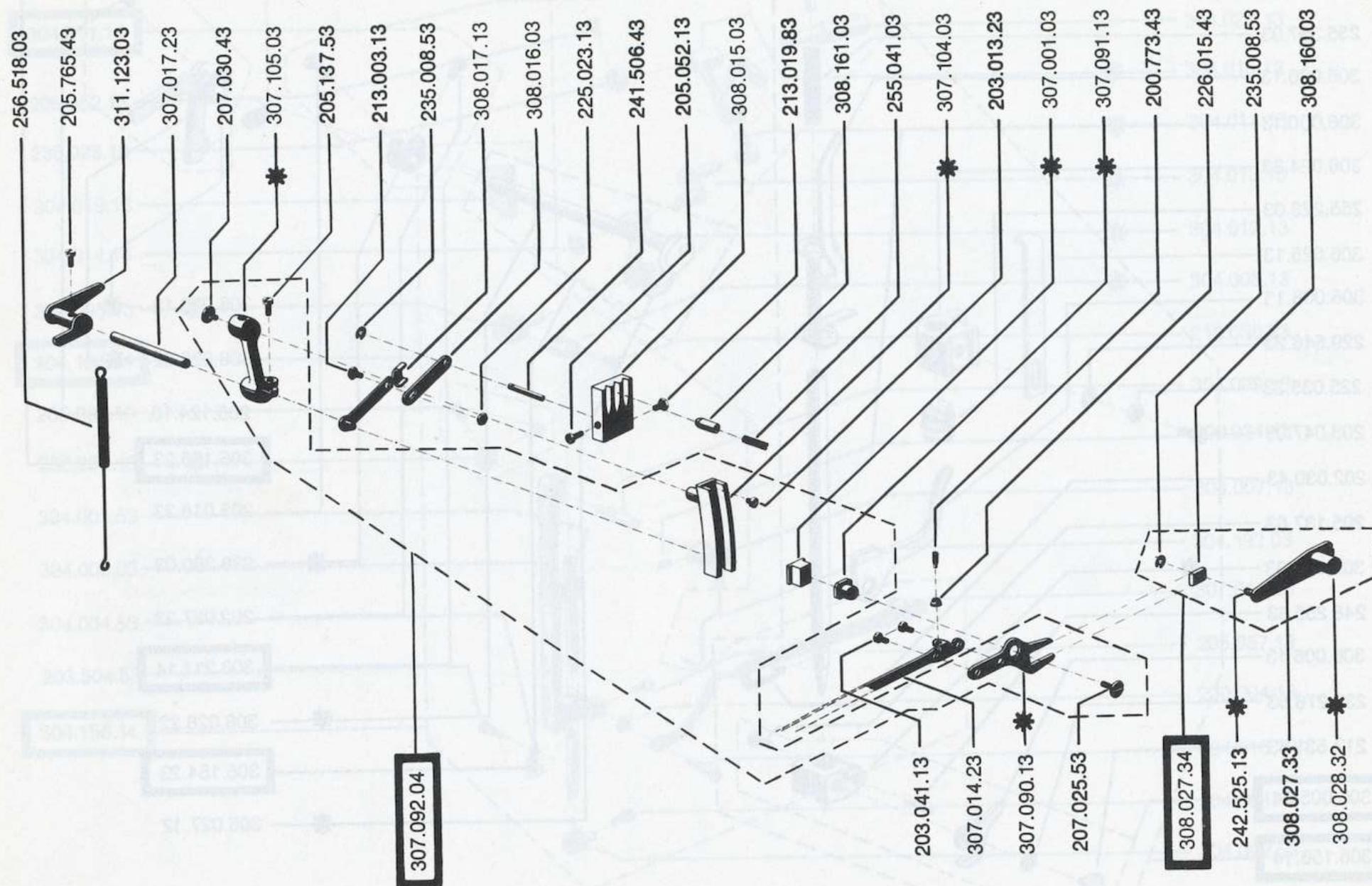
230.004.13

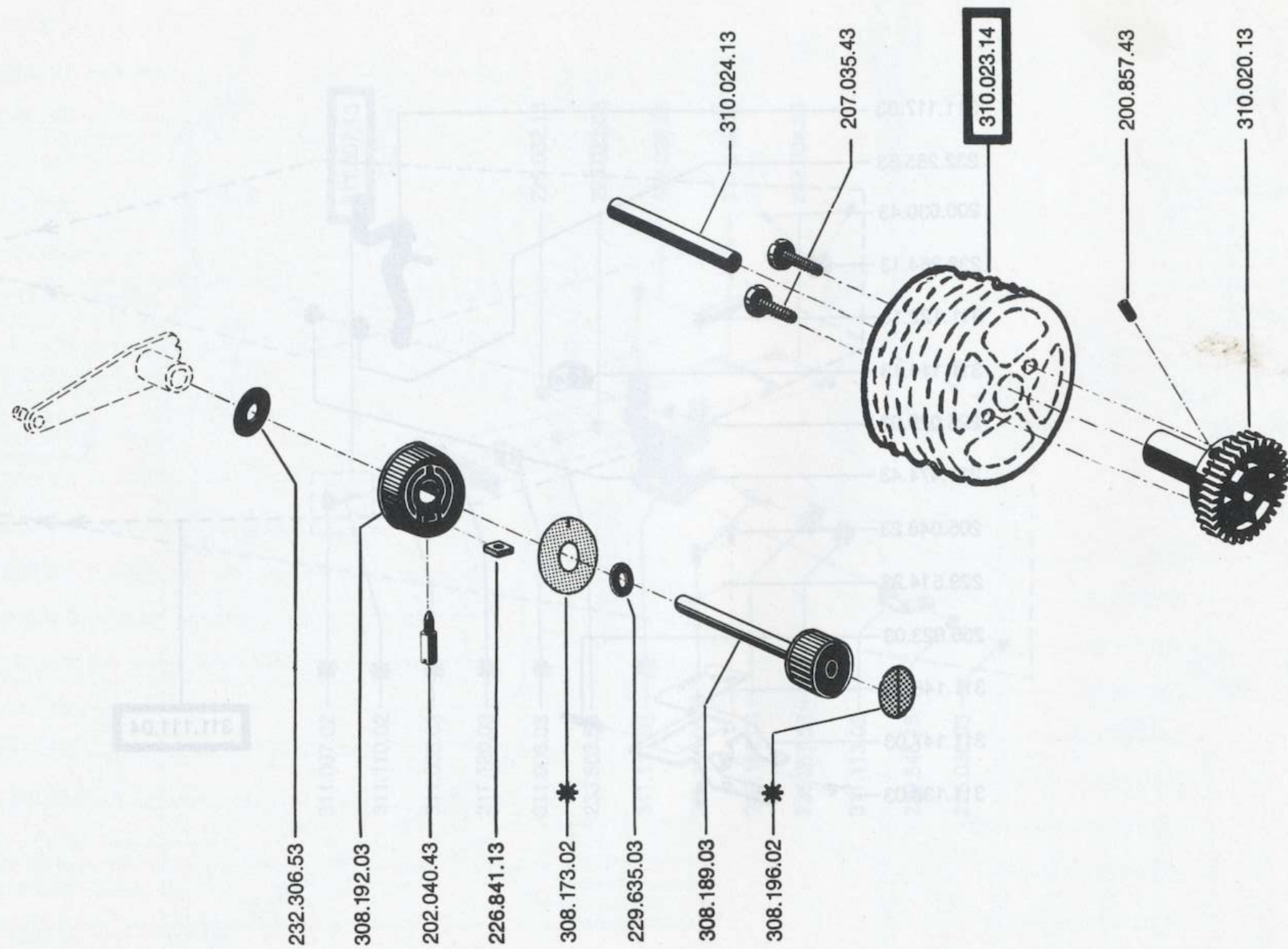
304.018.13

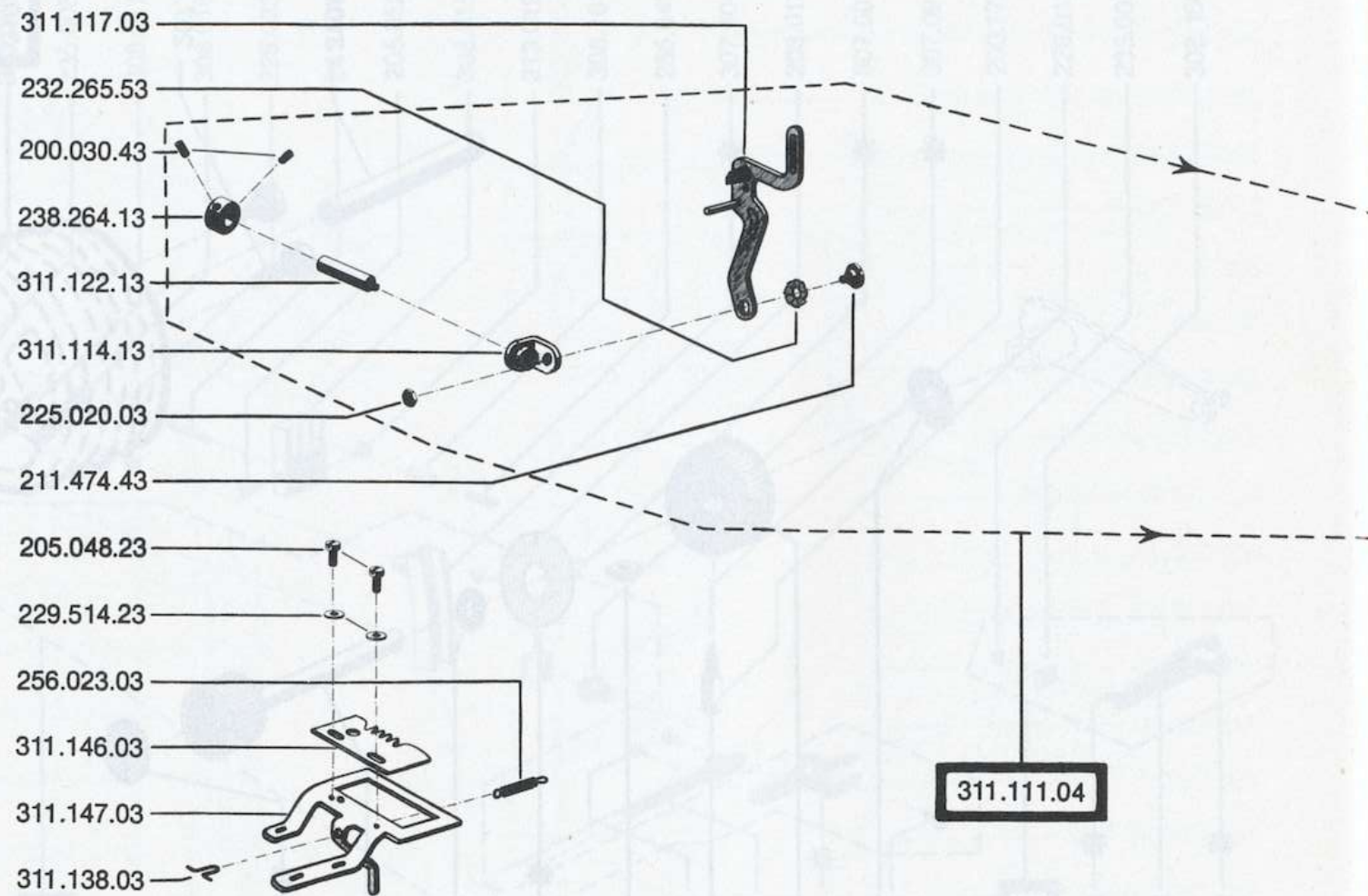
304.003.73

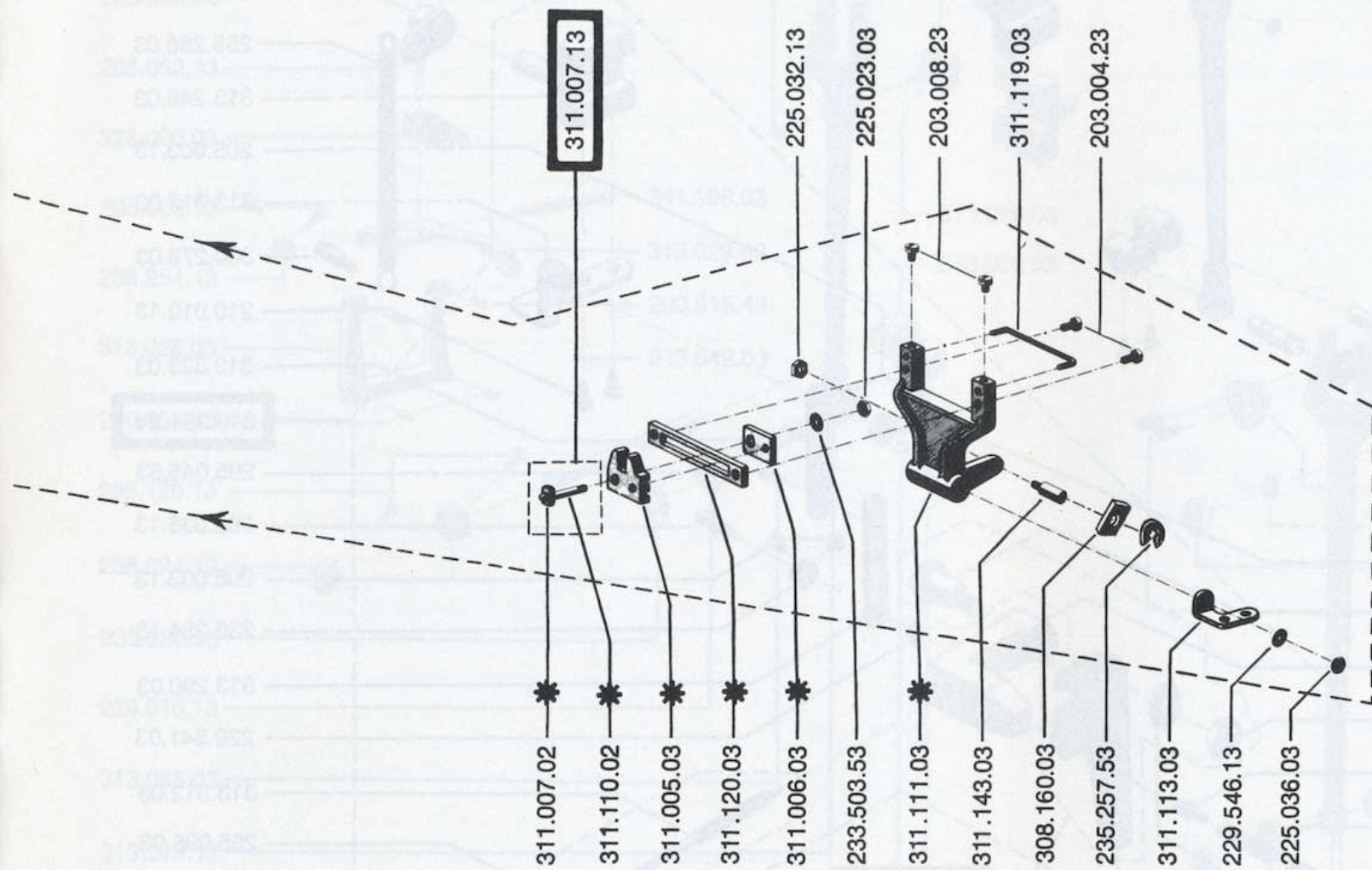
304.002.53

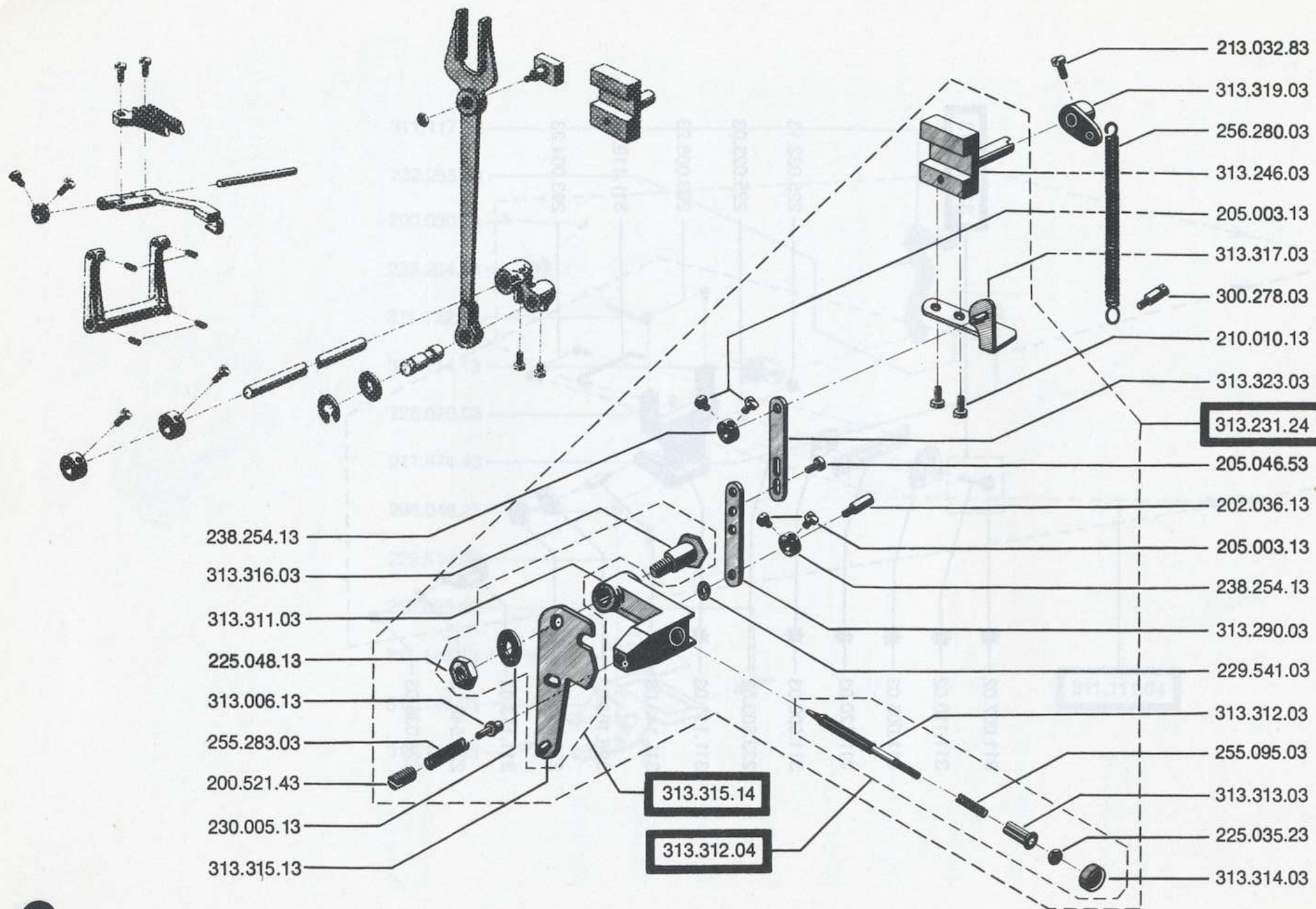


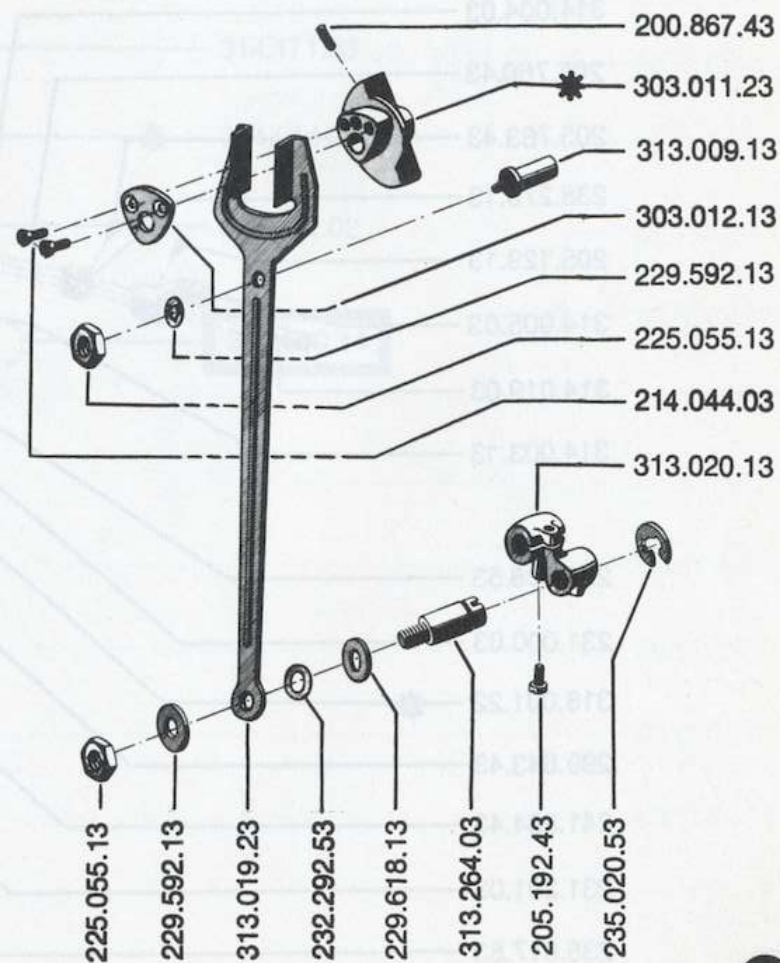
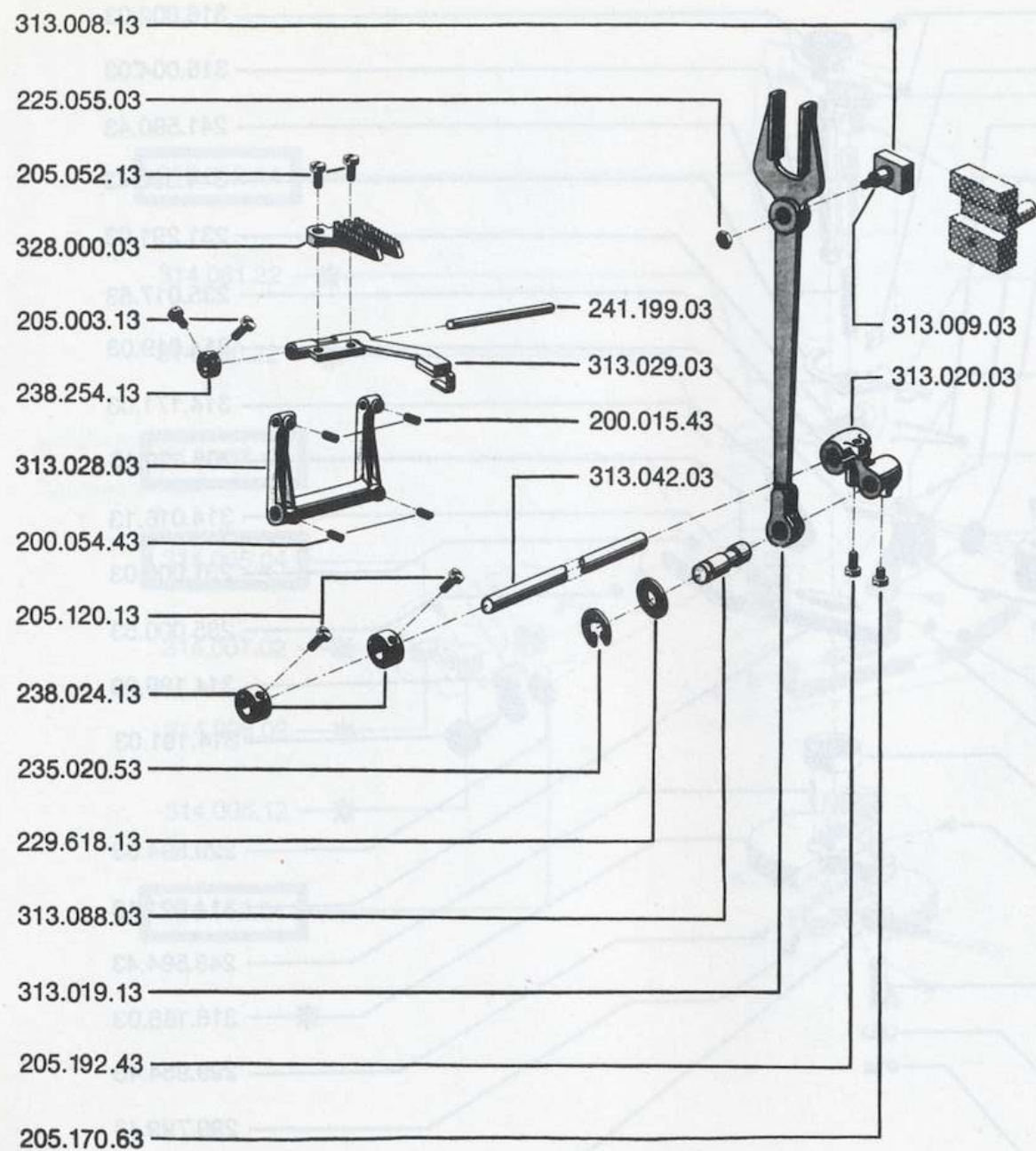


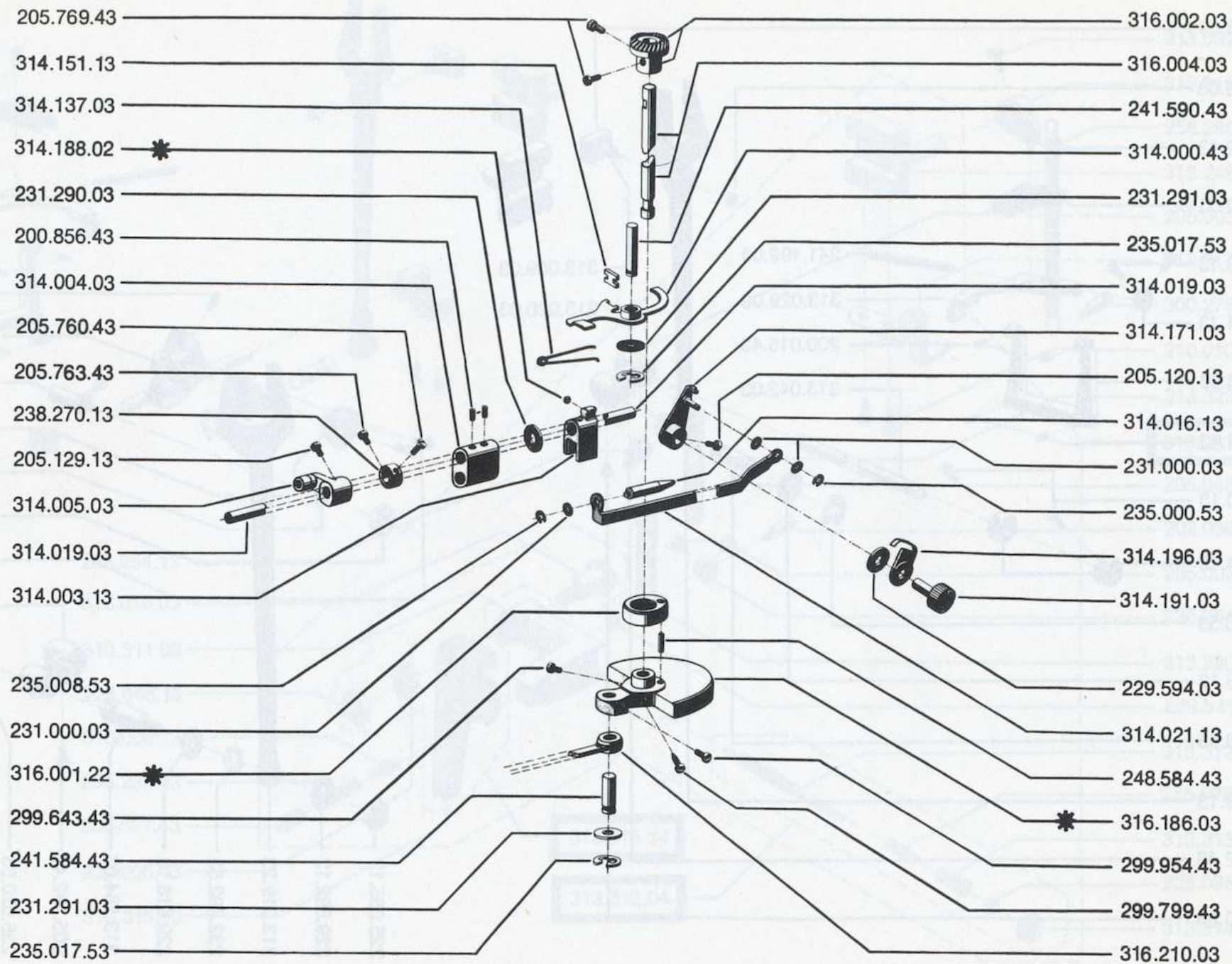


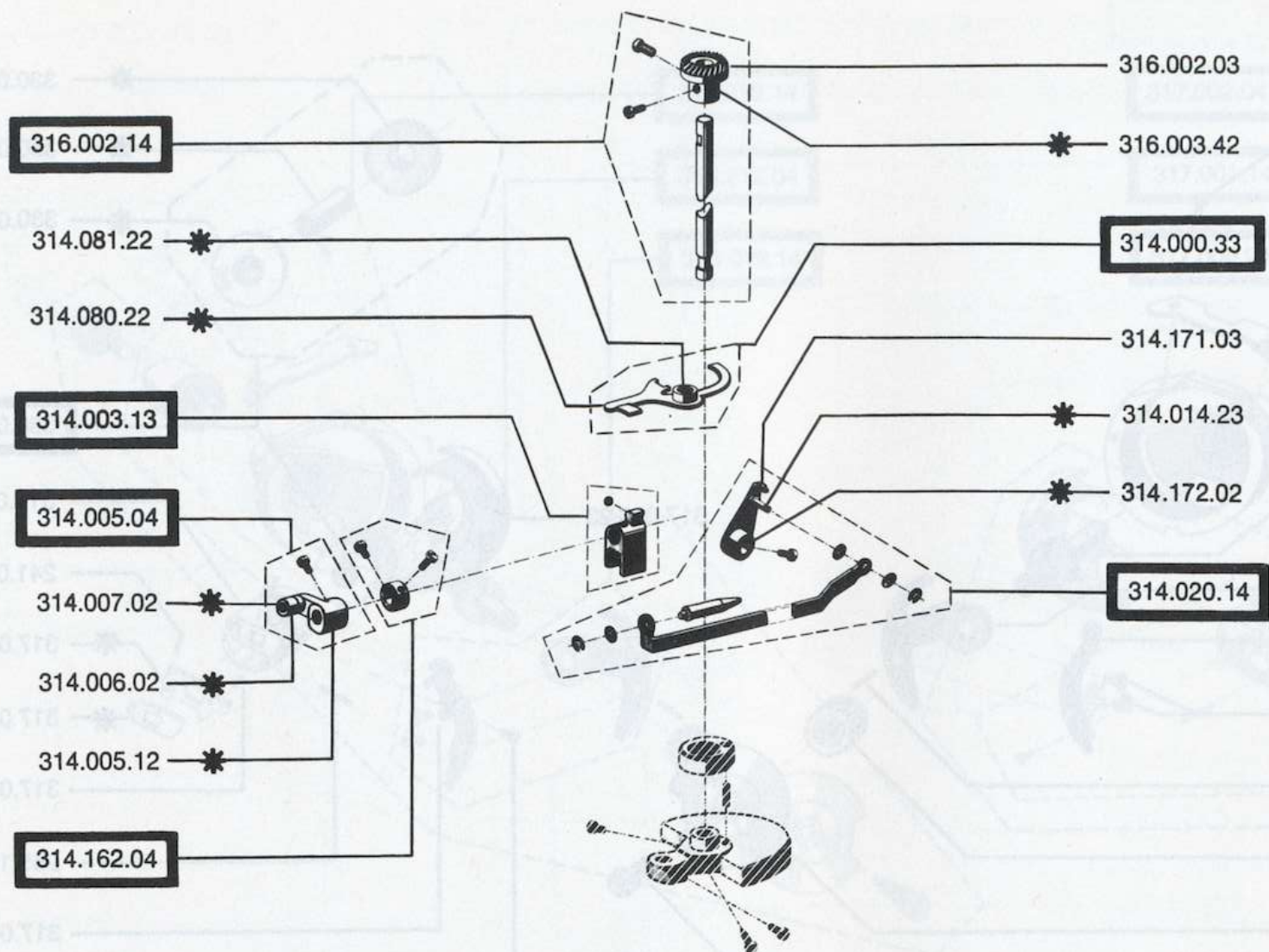


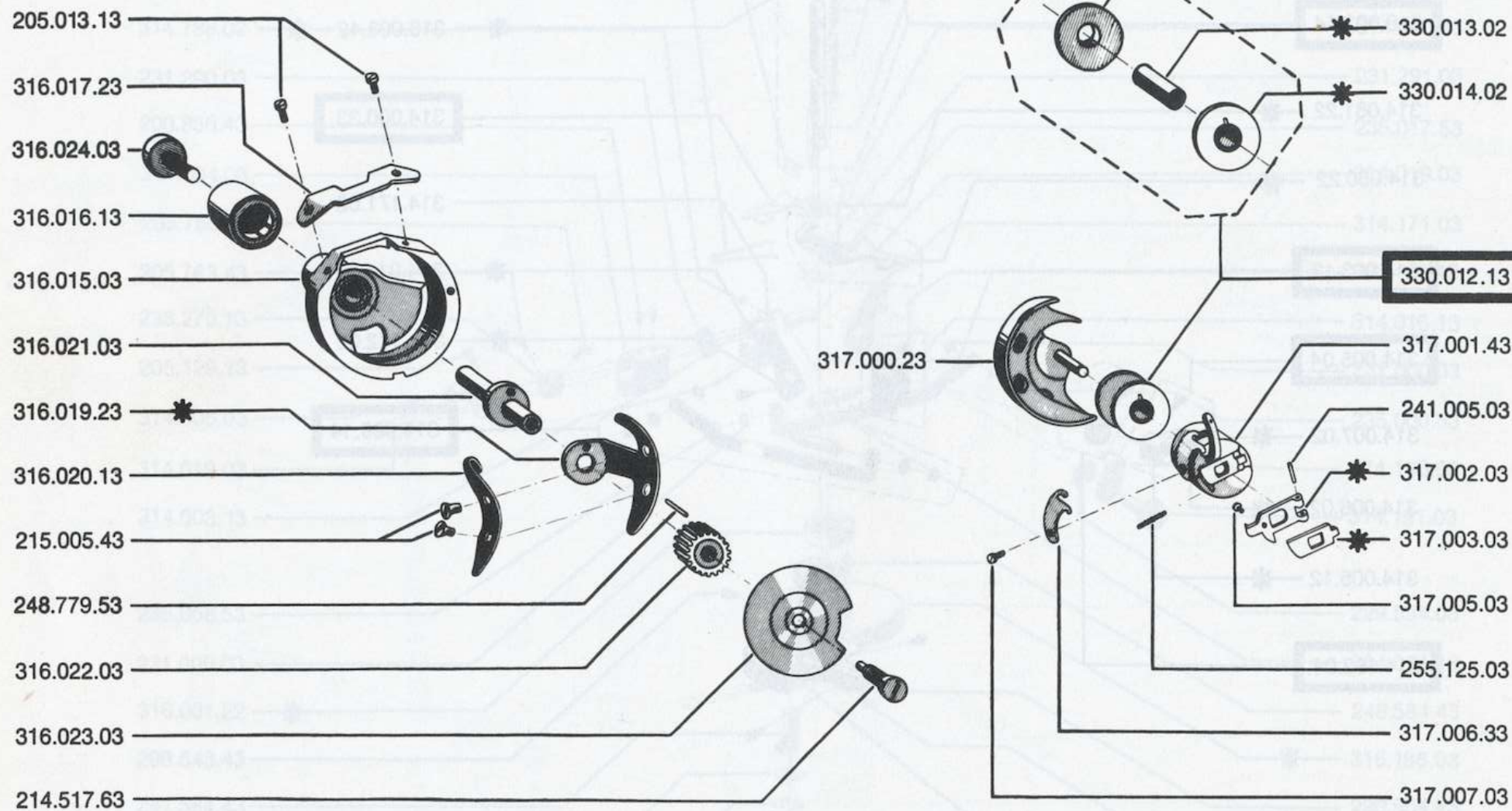


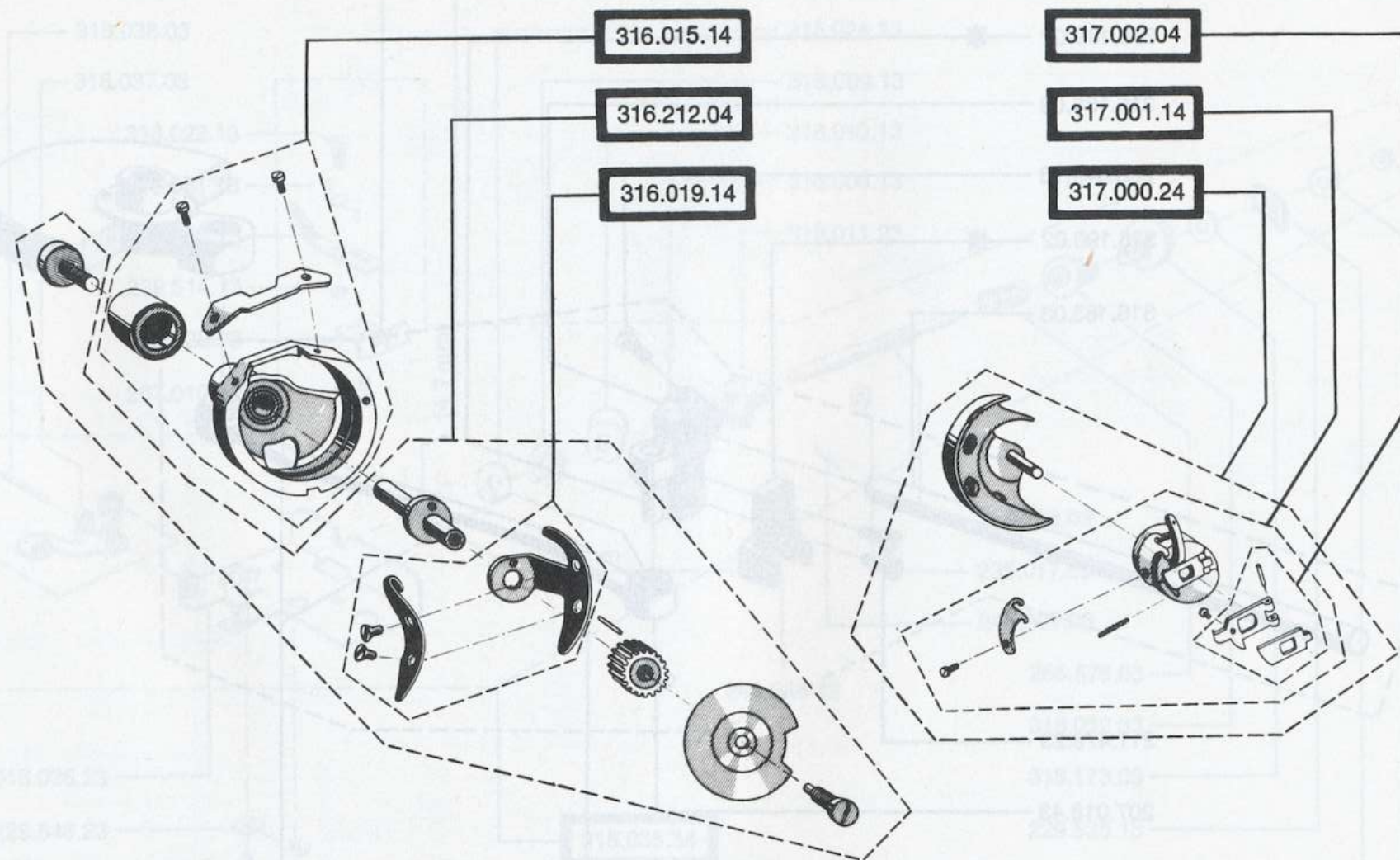


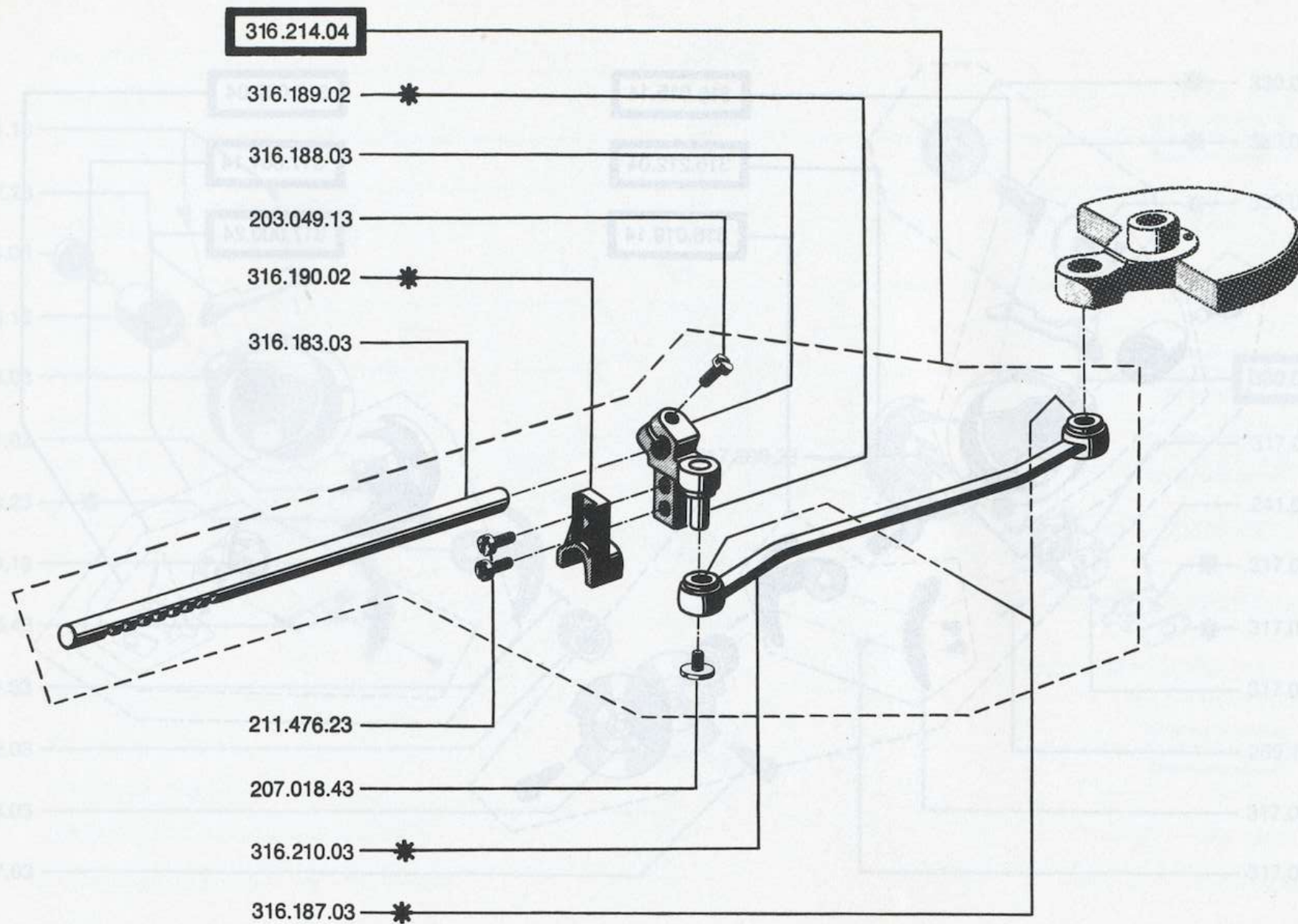


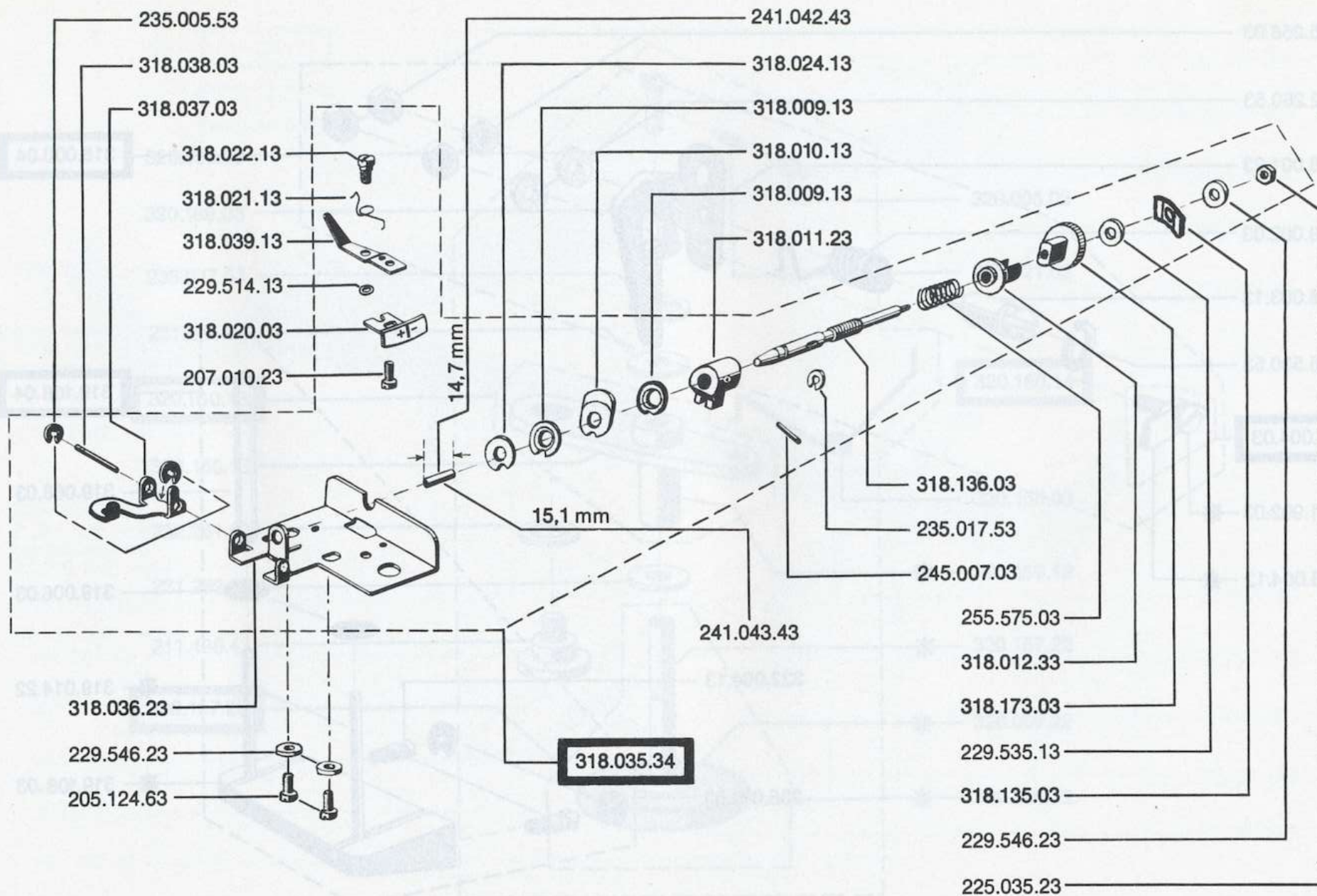


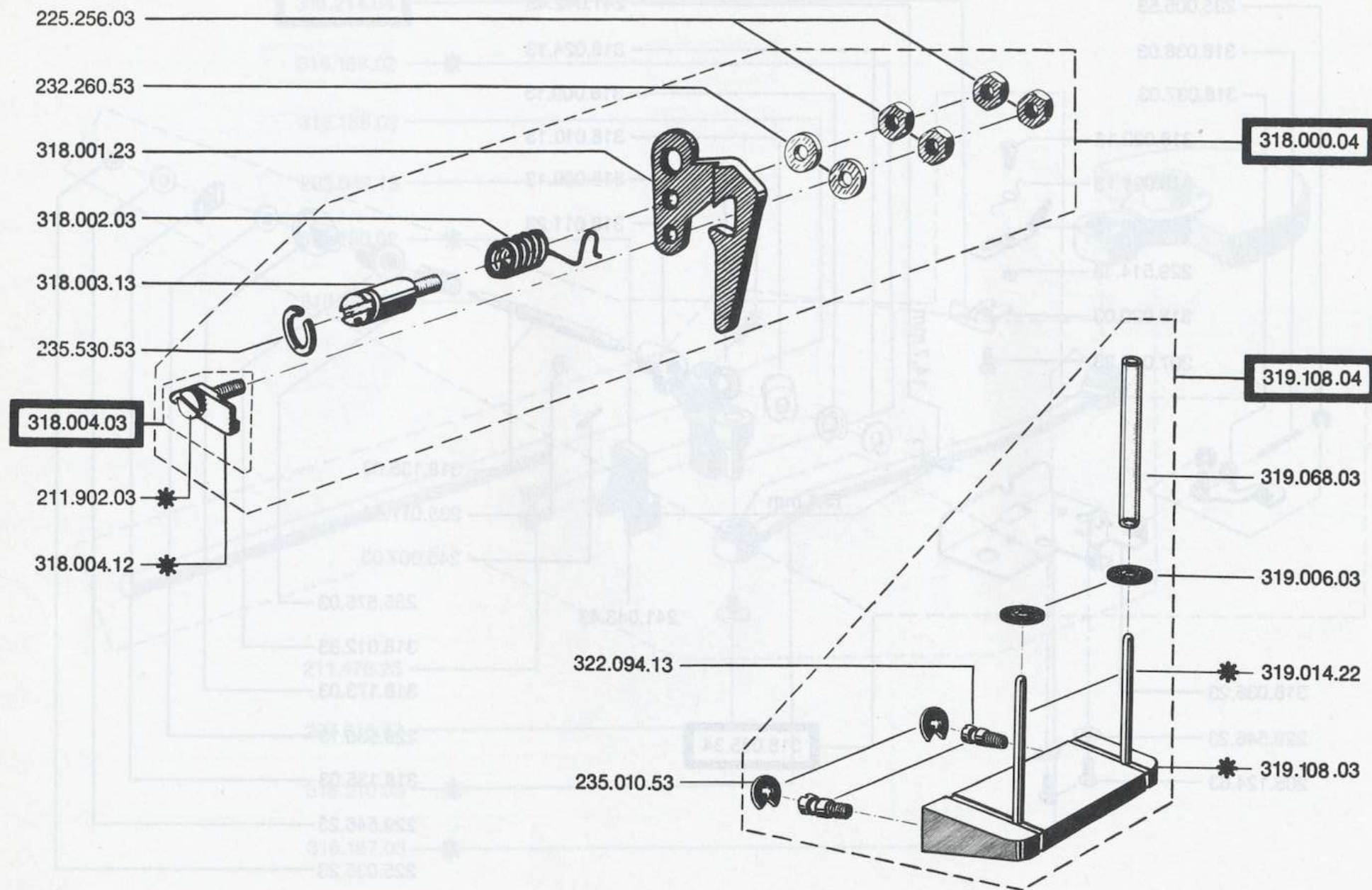


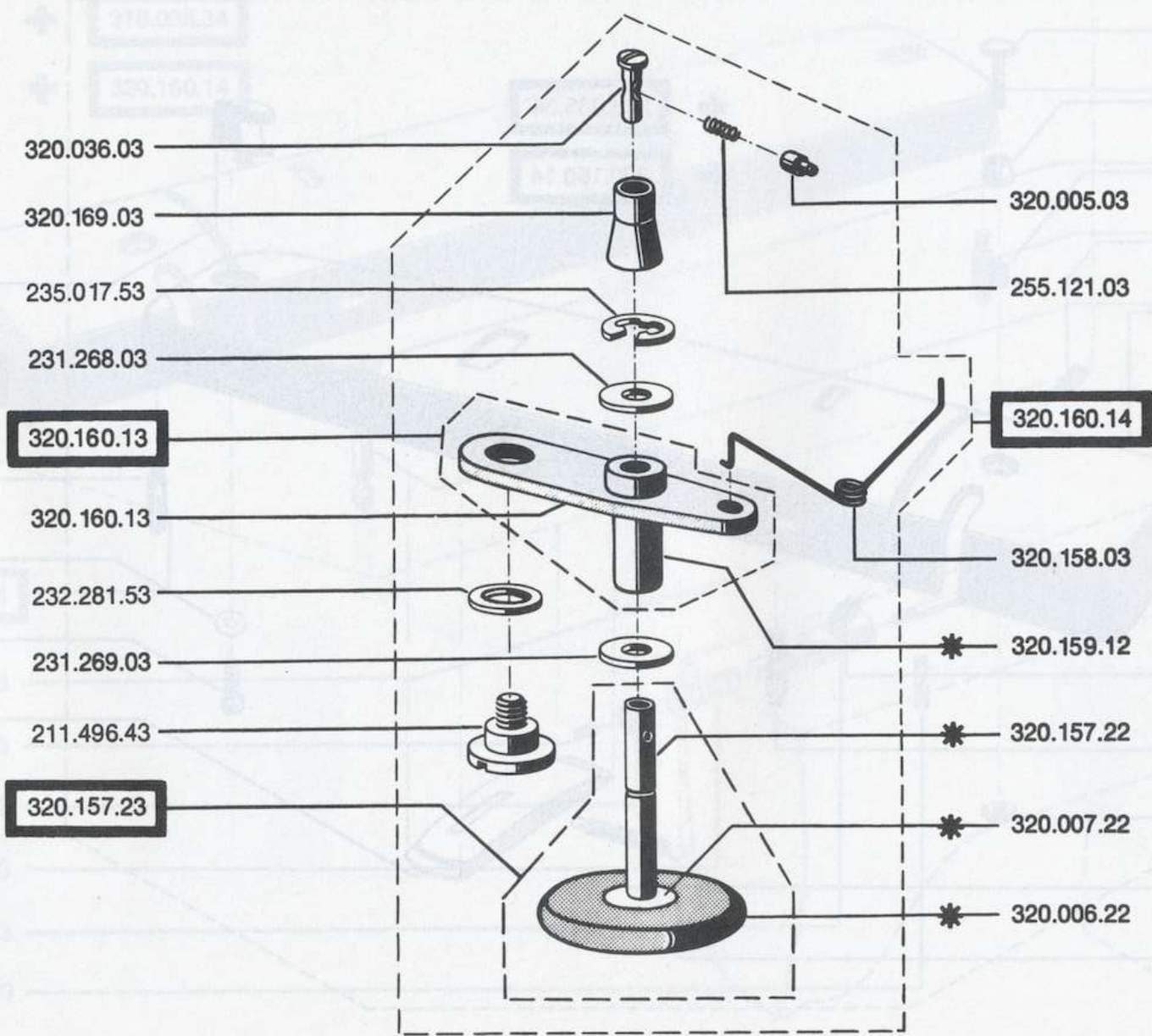


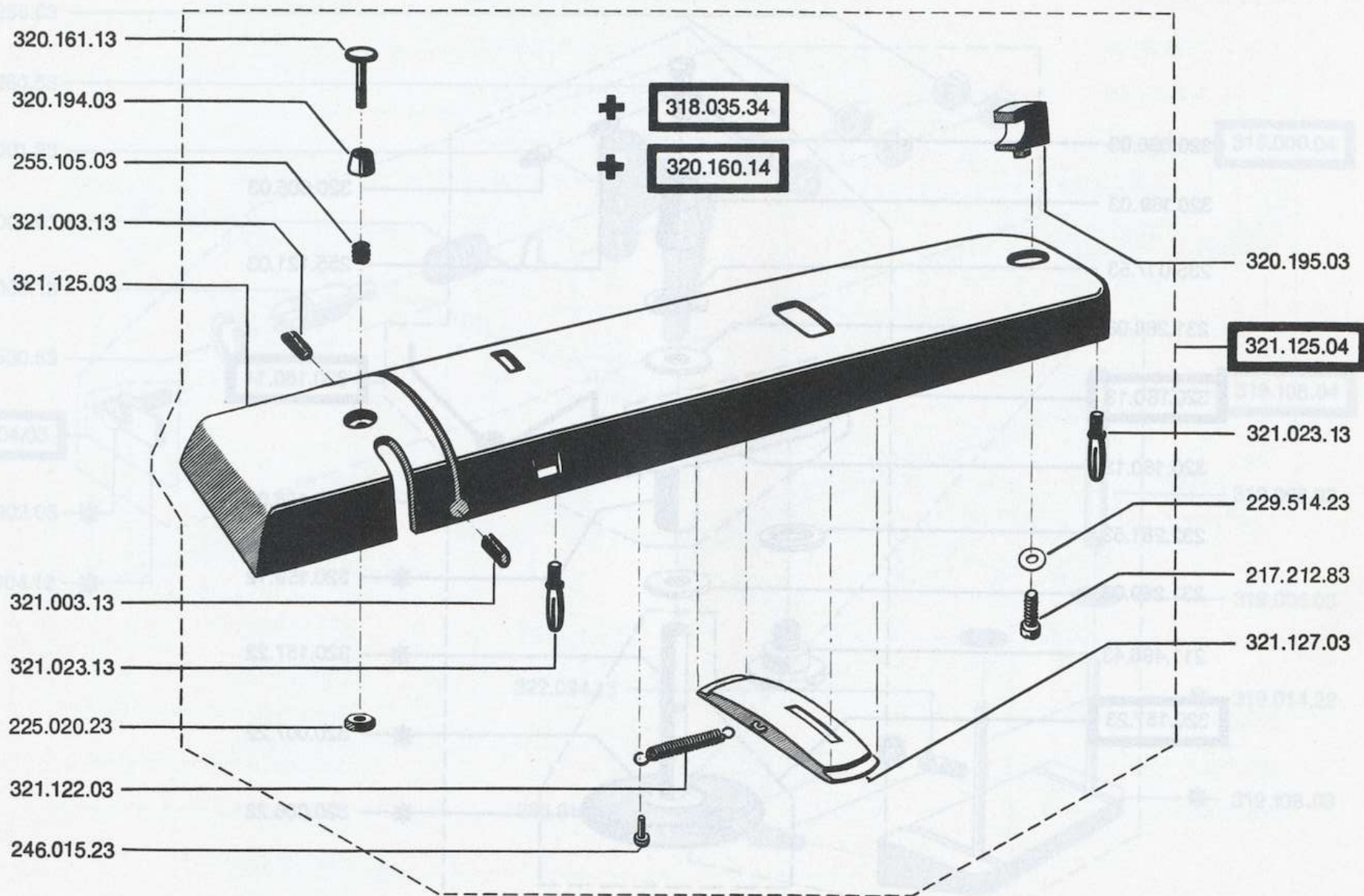


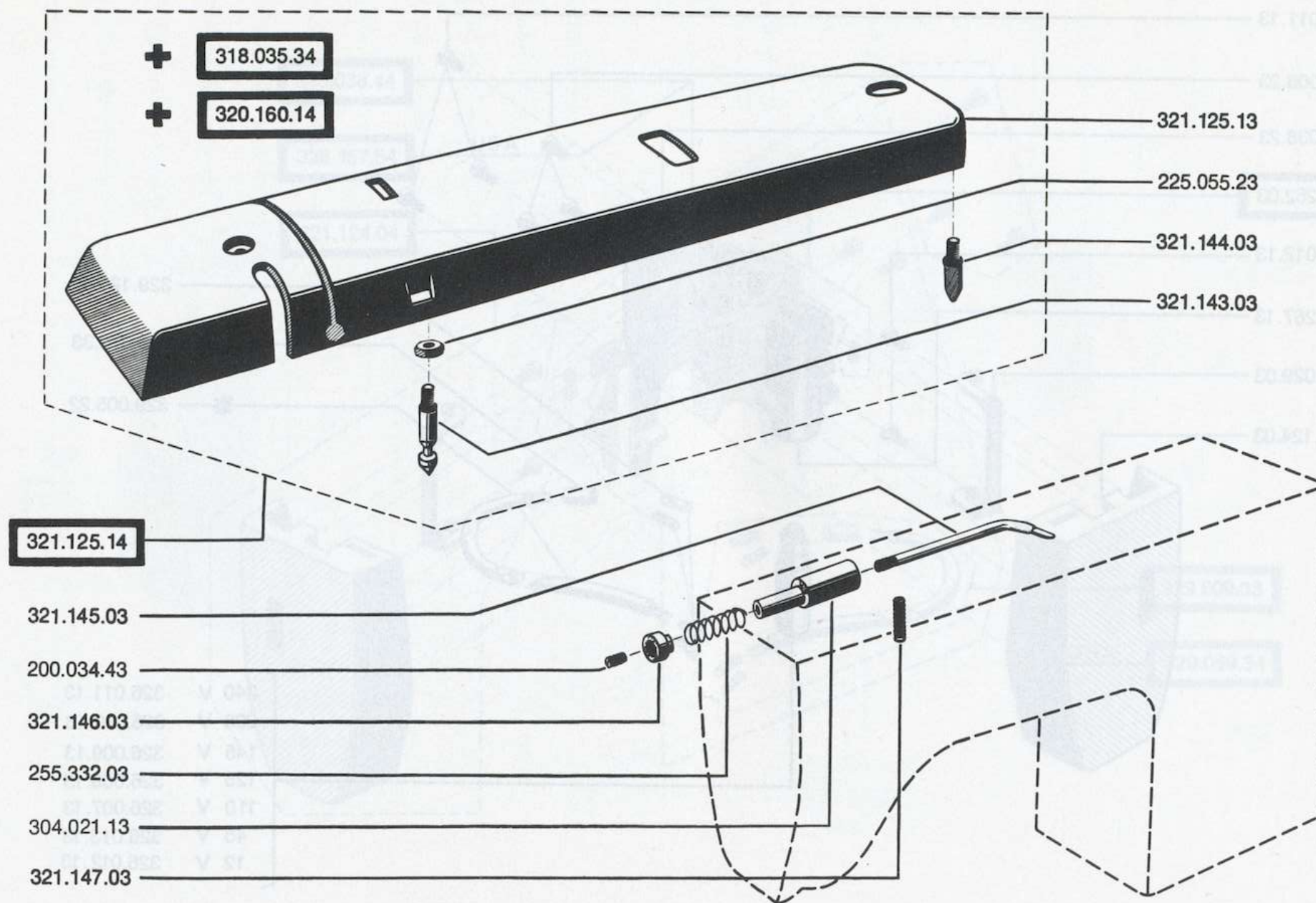


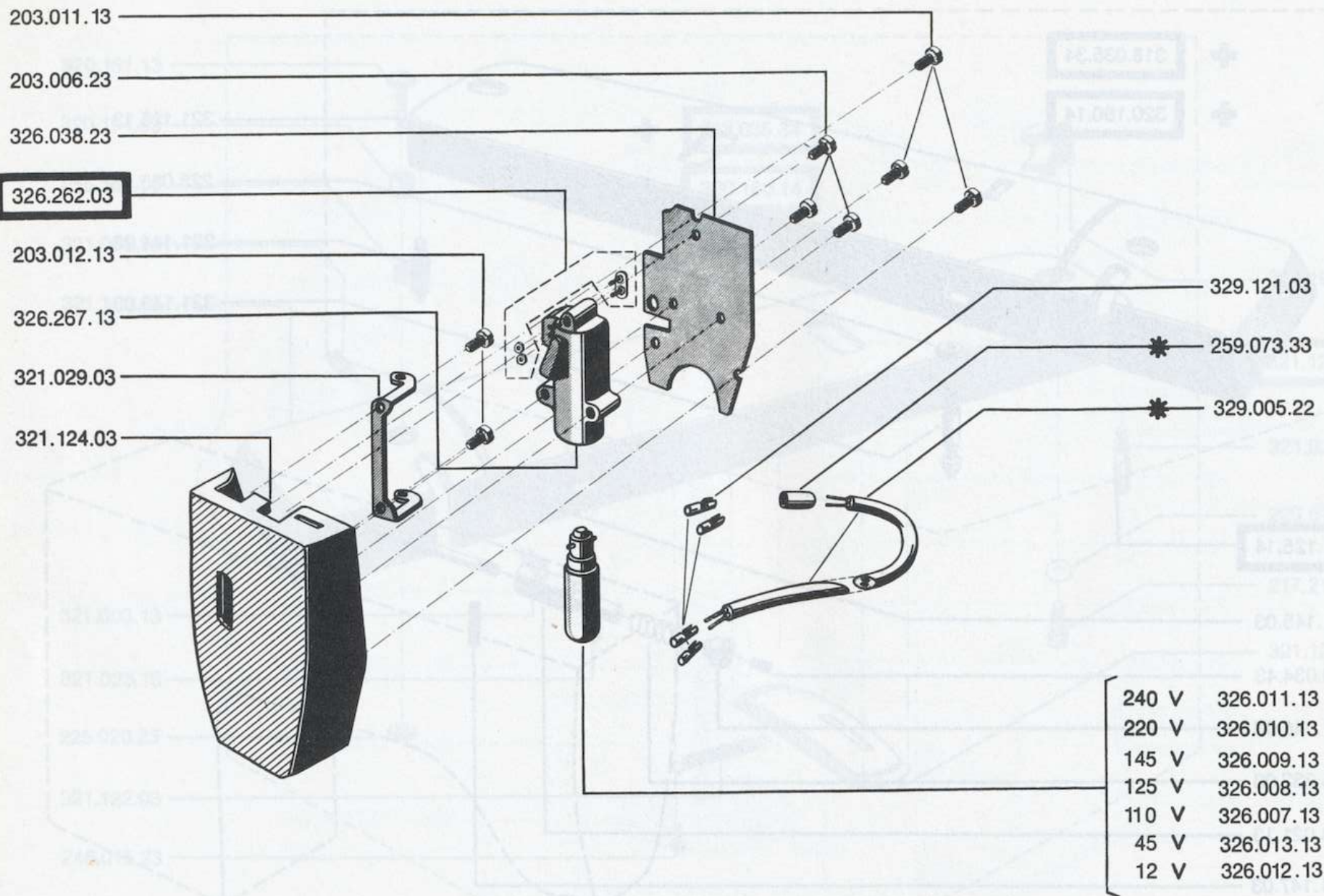


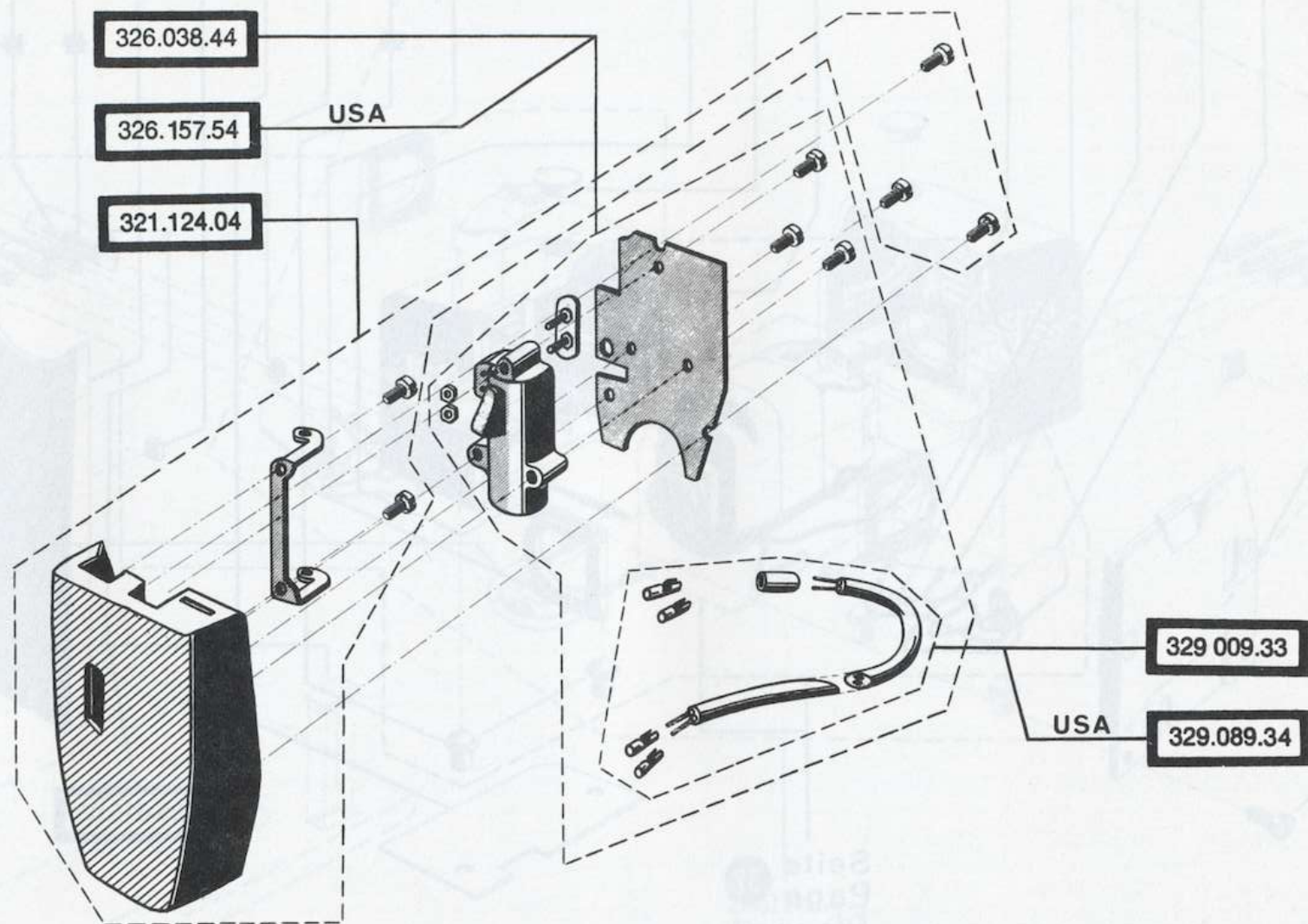


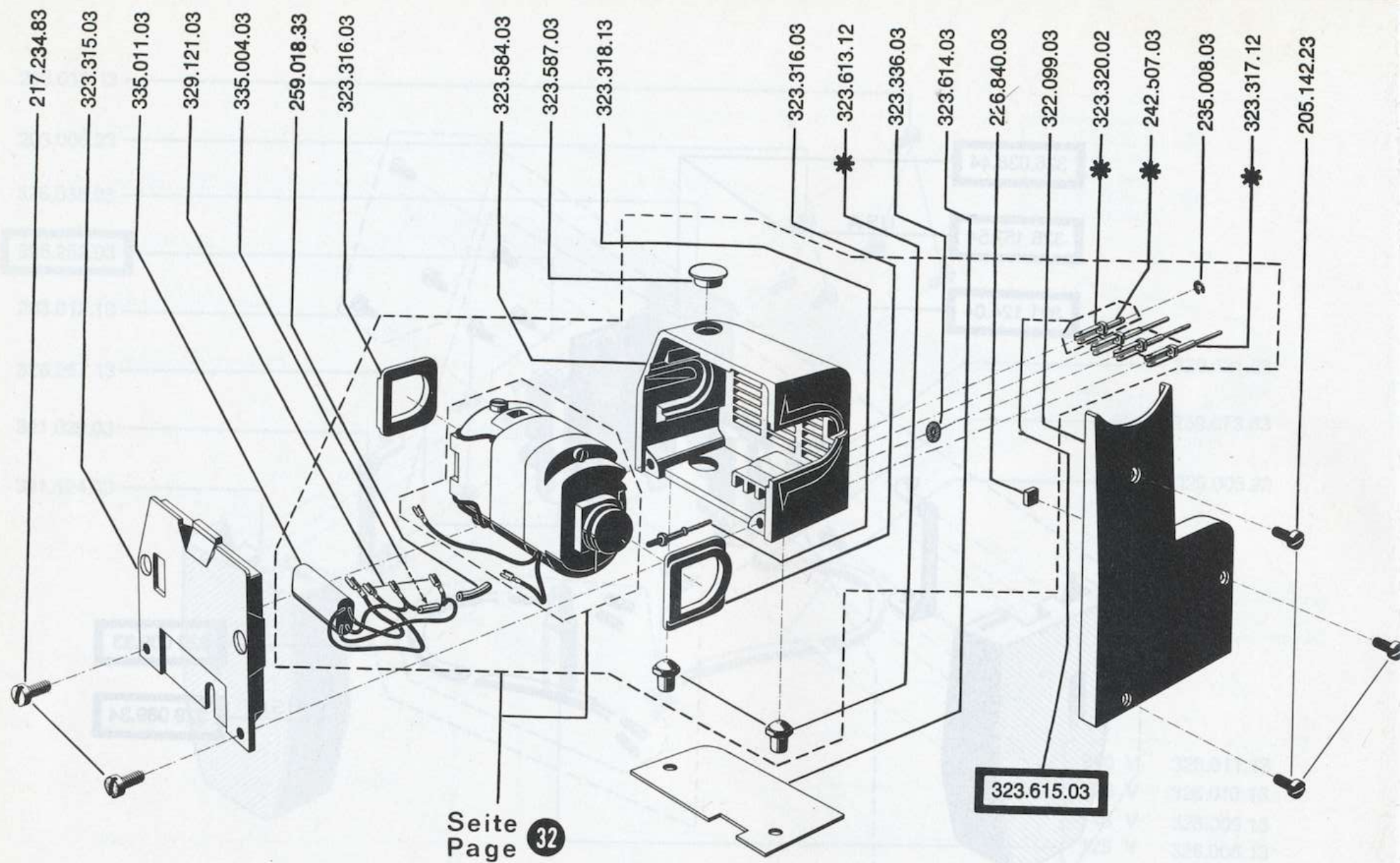


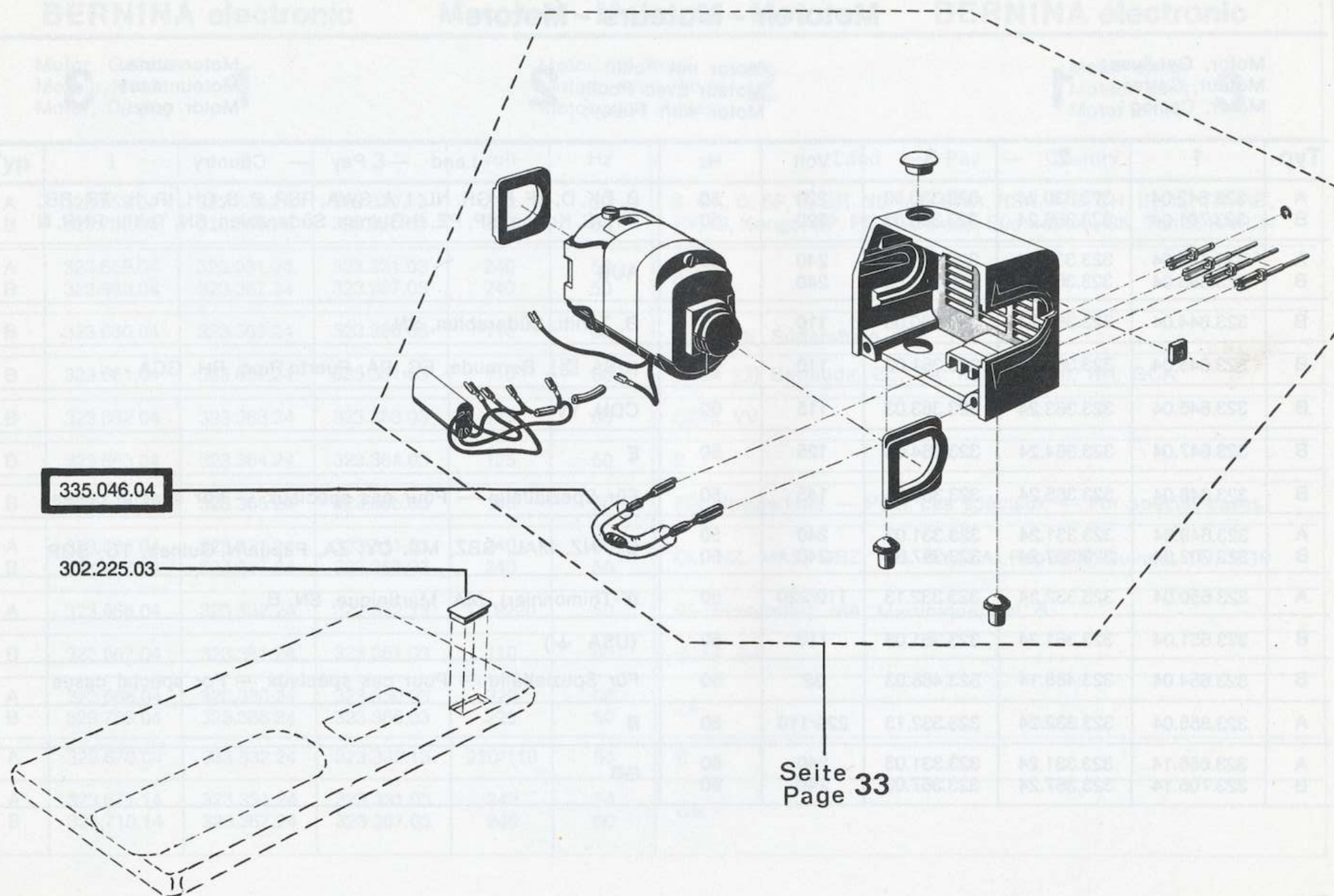












Seite
Page 33

Motoren - Moteurs - Motors

Motor, Gehäuse:
Moteur, Carter:
Motor, Casing:

1

Motor mit Pouli:
Moteur avec Pouli:
Motor with Pulley:

2

Motor ohne:
Moteur sans:
Motor only:

3

Typ	1	2	3	Volt	Hz	Land — Pay — Country
A	323.642.04	323.330.24	323.330.03	220	50	B, DK, D, SF, F, GR, NL, I, A, SWA, RSR, P, S, CH, IR, IL, TR, RB, PY, IS, Kongo, SP, PE, P-Guinea, Südarabien, SN, Tahiti, RNR, N
B	323.701.04	323.366.24	323.366.03	220	50	
A	323.643.04	323.331.24	323.331.03	240	50	AUS
B	323.688.04	323.367.24	323.367.03	240	50	
B	323.644.04	323.360.24	323.360.03	110	50	B, Tahiti, Südarabien, SN
B	323.645.04	323.361.24	323.361.03	110	60	(USA ☐), Bermuda, EC, PA, Puerto Rico, RH, GCA
B	323.646.04	323.363.24	323.363.03	115	60	CDN, YV
B	323.647.04	323.364.24	323.364.03	125	50	E
B	323.648.04	323.365.24	323.365.03	145	50	Für Spezialfälle — Pour cas spéciaux — For special cases
A	323.649.04	323.331.24	323.331.03	240	50	CL, NZ, MAL, GBZ, MS, CY, ZA, Papua/N. Guinea, TU, SGP
B	323.702.04	323.367.24	323.367.03	240	50	
A	323.650.04	323.332.24	323.332.13	110/220	50	(F-Thimonnier), MA, Martinique, SN, B
B	323.651.04	323.361.24	323.361.03	110	60	(USA ±)
B	323.654.04	323.488.14	323.488.03	32	50	Für Spezialfälle — Pour cas spéciaux — For special cases
A	323.655.04	323.332.24	323.332.13	220/110	50	B
A	323.656.14	323.331.24	323.331.03	240	50	GB
B	323.705.14	323.367.24	323.367.03	240	50	

BERNINA electronic**Motoren - Moteurs - Motors****BERNINA electronic**

Motor, Gehäuse:
Moteur, Carter:
Motor, Casing:

1

Motor mit Pouli:
Moteur avec Pouli:
Motor with Pulley:

2

Motor ohne:
Moteur sans:
Motor only:

3

Typ	1	2	3	Volt	Hz	Land — Pay — Country
A B	323.658.04 323.706.04	323.330.24 323.366.24	323.330.03 323.366.03	220 220	50 50	B, DK, D, SF, F, GR, NL, I, A, SWA, RSR, P, S, CH, IR, IL, TR, RB, PY, IS, Kongo, SP, PE, P-Guinea, Südarabien, SN, Tahiti, RNR, N
A B	323.659.04 323.689.04	323.331.24 323.367.24	323.331.03 323.367.03	240 240	50 50	AUS
B	323.660.04	323.360.24	323.360.03	110	50	B, Tahiti, Südarabien, SN
B	323.661.04	323.361.24	323.361.03	110	60	(USA ☐) Bermuda, EC, PA, Puerto Rico, RH, GCA
B	323.662.04	323.363.24	323.363.03	115	60	CDN, YV
B	323.663.04	323.364.24	323.364.03	125	50	E
B	323.664.04	323.365.24	323.365.03	145	50	Für Spezialfälle — Pour cas spéciaux — For special cases
A B	323.665.04 323.707.04	323.331.24 323.367.24	323.331.03 323.367.03	240 240	50 50	CL, NZ, MAL, GBZ, MS, CY, ZA, Papua/N. Guinea, TU, SGP
A	323.666.04	323.332.24	323.332.13	110/220	50	(F-Thimonnier), MA, Martinique, SN, B
B	323.667.04	323.361.24	323.361.03	110	60	(USA ⊥)
A B	323.668.04 323.708.04	323.330.24 323.366.24	323.330.03 323.366.03	220 220	50 50	ZA
A	323.670.04	323.332.24	323.332.13	220/110	50	B
A B	323.671.14 323.710.14	323.331.24 323.367.24	323.331.03 323.367.03	240 240	50 50	GB

325.200.04

220 V - 250 V

325.213.04

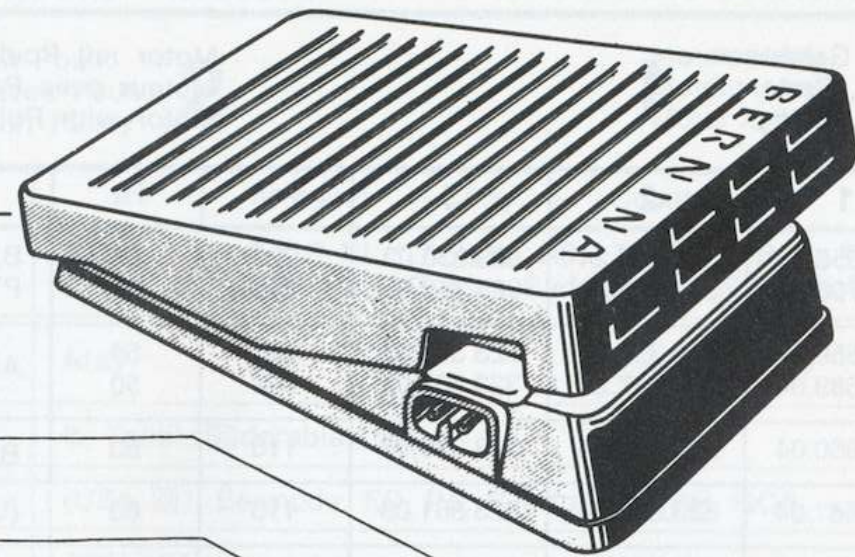
110 V - 120 V

325.201.04

32 V

325.230.04

110 V / 250 V electronic



Europe, Africa

Europe (sans GB - except GB)
Africa

electronic

329.213.03

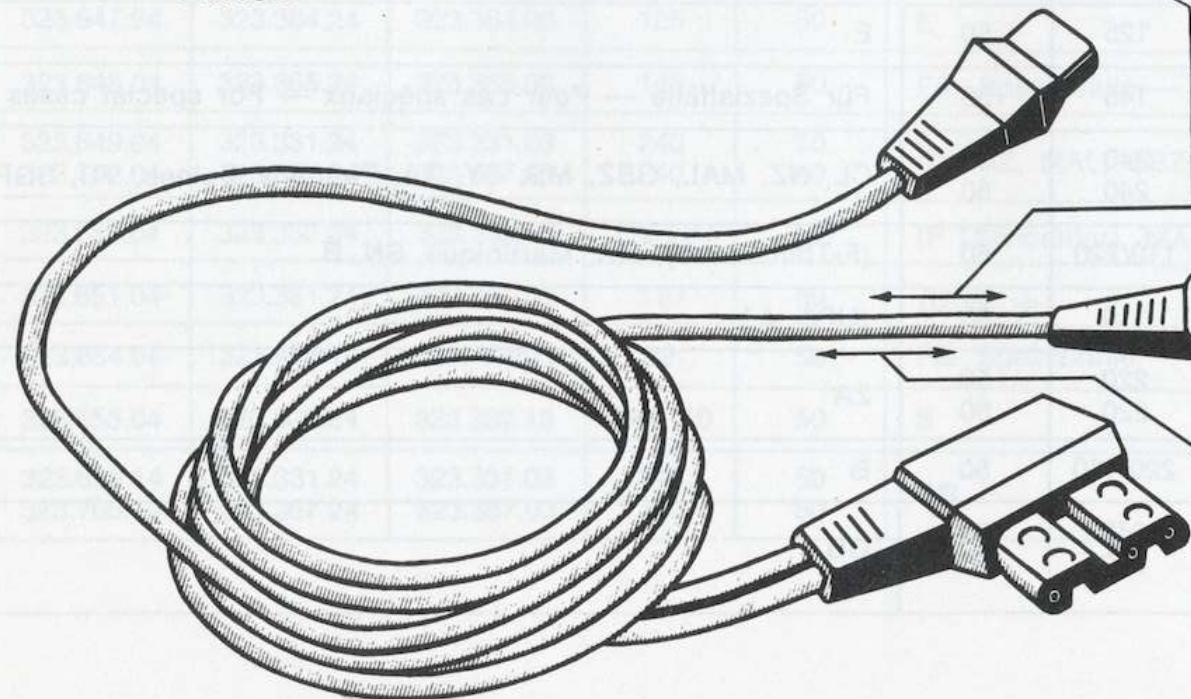
2 m

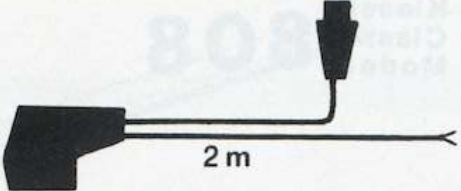
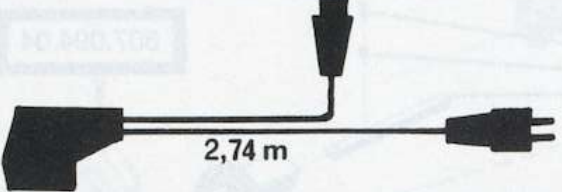
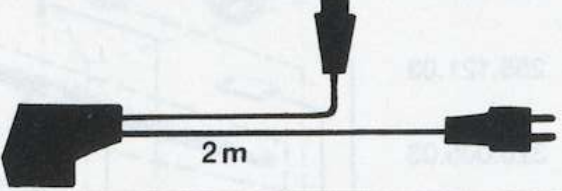
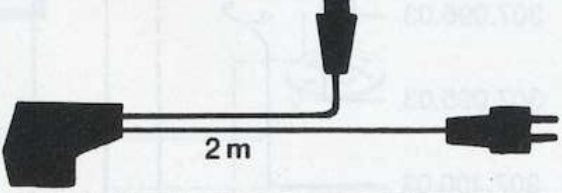
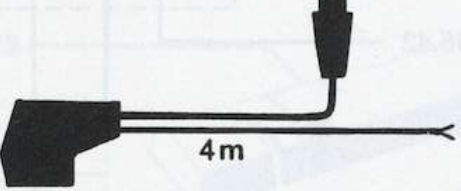
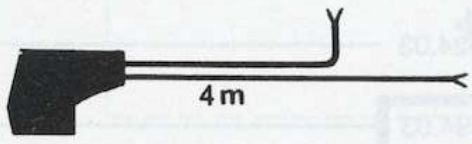
329.160.03

329.210.03

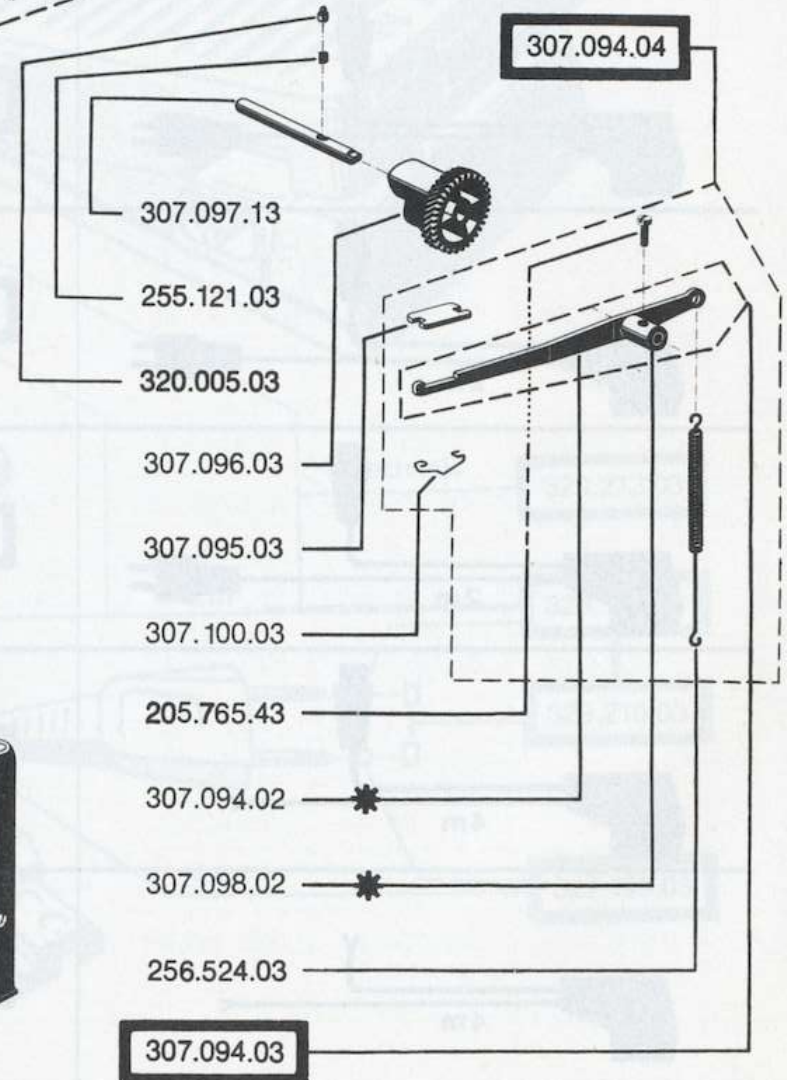
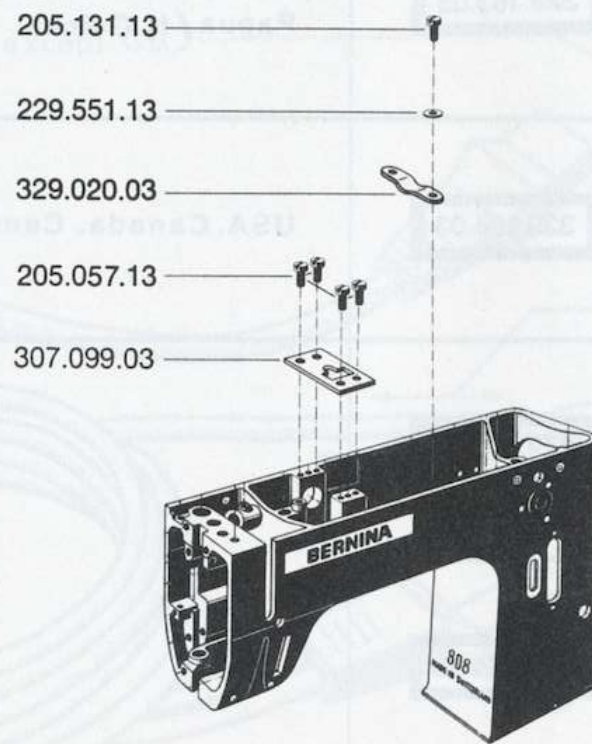
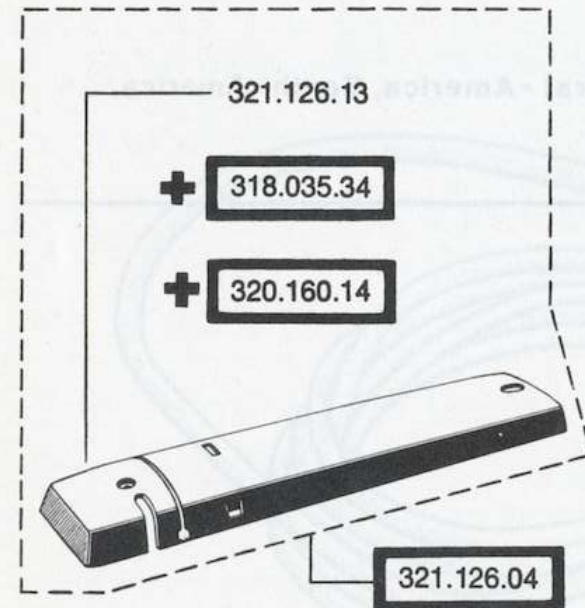
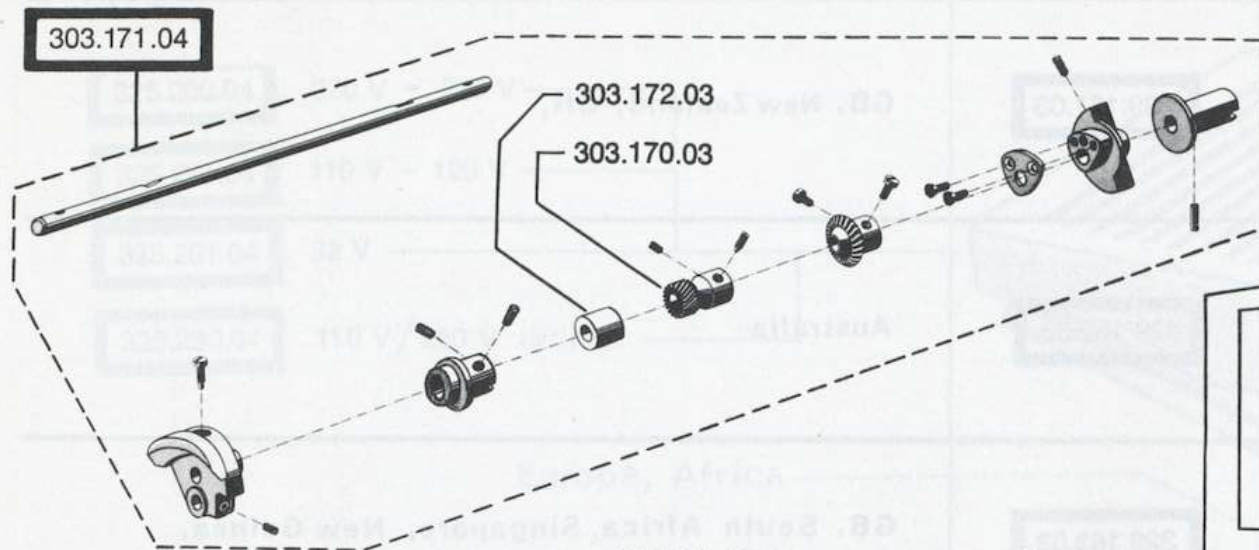
4 m

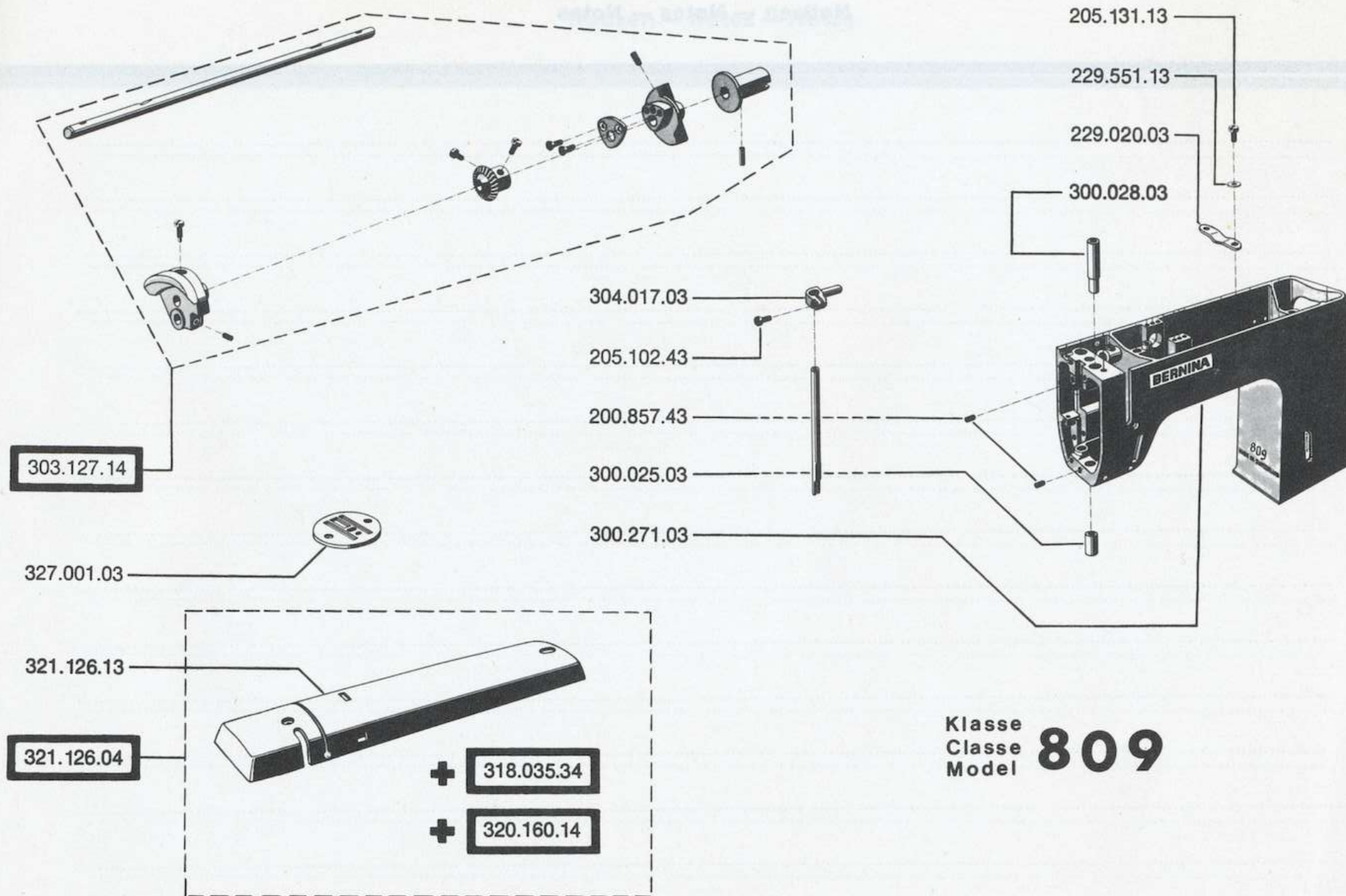
329.199.03



 2 m	329.161.03	GB, New Zealand, CH,
 2,74 m	329.162.03	Australia
 2 m	329.163.03	GB, South Africa, Singapore, New Guinea, Papua / N.Guinea,
 2 m	329.164.03	USA, Canada, Central - America, South - America,
 4 m	329.165.03	
 4 m	329.174.03	

Klasse
Classe
Model **808**





Klasse
Classe
Model **809**